



Aßling



Emmering



Frauenneuharting

## 1872 - 150 Jahre - 2022 Freiwillige Feuerwehr Aßling 30. Juli - 1. August

**Herzliche Einladung an  
alle Bürgerinnen und Bürger  
mit der Aßlinger Feuerwehr  
ihr 150-jähriges Jubiläum  
zu feiern!**



**Samstag** Bürgerfest  
ab 18 Uhr

**Sonntag** Festsonntag  
ab 10 Uhr  
mit Feldgottesdienst  
Mittagstisch

**Montag** Kesselfleisch  
ab 18 Uhr

Gesamter Reinerlös zu Gunsten des **First Responder Aßling**

Mit dem Erlös und durch Spenden soll ein neues First Responder Fahrzeug beschafft werden.  
\* Spendenkonto DE26 7016 9450 0100 5108 88 \* Raiffeisen-Volksbank Ebersberg e.G. \* Kontoinhaber Feuerwehr Aßling \*



Goldberg Mäse



Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Aßling e.V.



## Endlich wieder: **Gemeindesportfest 2022 - Los geht's!**

Nach zwei Jahren Zwangspause starten wir in der **letzten Juliwoche (ab 25.07.)** wieder mit dem Gemeindesportfest. Sieben Vereine nehmen in diesem Jahr teil. Wir freuen uns, ein neues Team begrüßen zu dürfen: die „Voglhäusler“ sind heuer zum ersten Mal dabei. Das Training der Mannschaften hat bereits begonnen und dem Termin-

plan auf Seite 22 kann man alle Wettkämpfe samt Austragungsorten entnehmen. Alle Mitwirkenden freuen sich über viele Zuschauer, die kräftig anfeuern, und auf eine tolle **Siegerehrung beim Bürgerfest am Samstag, 30. Juli.**

Die OrganisatorInnen hoffen darauf, dass sich weitere AßlingerInnen für die **aktive Teilnahme** am Gemeindesportfest im nächsten Jahr interessieren. Am besten gleich beim diesjährigen Sportfest das Orgateam ansprechen!

### Aus dem Inhalt

Editorial	3
Mülltermine	4
<b>Aßling</b>	<b>14</b>
Lesung mit Simon Viktor	21
Gemeindesportfest	22
<b>Emmering</b>	<b>30</b>
<b>Frauenneuharting</b>	<b>36</b>
Kirchliche Termine	40



# VOM FASS-Spezialitäten

für Genießer: *Ausgesuchte Essige, Öle,  
Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe*



Sehen **PROBIEREN** GENIESSEN

## Neu:

- **Crema die Maracuja-Likör**

## Unsere fruchtigen "Sommer-Essige" sind wieder da:

- **Maracuja Balsam-Star**
- **Sommer-Orangen Balsam-Star**

## Neues zum Grillen:

- **Umami BBQ Sauce, Honig Siriacha**
- **Umami BBQ Sauce, Yuzu Teriyaki**  
**und noch viel mehr zum Grillen**



**Wir freuen uns auf Sie!**

Vom Fass • Marktplatz 15  
85567 Grafing bei München  
Telefon 08092 32946  
vomfass-grafing@gmx.de

## Öffnungszeiten:

Mo. 9:00 - 14:00 Uhr  
Di. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:30 Uhr



# WAGYU HOF **NEU** LADEN

**Freitag 13-17 Uhr**  
**Samstag 9-13 Uhr**

Westerberg 26, 83550 Emmering



**WAGYU PREMIUM BEEF**  
aus eigener Manufaktur

Atteltaler Premium Beef  
Wurst- und Fleischspezialitäten  
Gewürze, Saucen, Lederwaren  
Ausgewählte Weine



**1. PLATZ WAGYU-FLEISCH CONTEST 2021**

Fullblood Wagyu + 40 Monate (Wagyu Verband Deutschland)



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den letzten Wochen ist in unserer Gemeinde wieder viel geschehen. Mit einem kunterbunten Gartenfest setzte sich im Mai der Kindergarten „Haus für Kinder St. Georg“ in Aßling in Szene. Grund dafür war die Fertigstellung der umfangreichen Erweiterungsmaßnahmen und die damit verbundene offizielle Einweihung des Objektes. Im April 2020 starteten wir die Umbaumaßnahmen des 2010 in Holzbauweise errichteten dreigruppigen Kindergartens, wobei sich die Aufstockung um ein Geschoss mit 438 m<sup>2</sup> Nutzfläche als die wirtschaftlichere Alternative zu einem Kindergartenneubau darstellte. Hier hat die Gemeinde Aßling über 2 Mio. Euro in die Zukunft für die weitere Kindergartenbetreuung investiert. Drei große, lichtdurchflutete Räume für Kindergartengruppen mit je 25 Kindern sind entstanden, jeweils eigene Nebenräume und zusätzlich zwei Sanitäräume, ein Werkraum sowie Garderoben im Flur. Für das Kindergartenpersonal entstanden Teeküche und Personal-WC. Wichtig war uns auch einen Personenaufzug für die barrierefreie Nutzung des Gebäudes einzubauen. Ich wünsche dem Kindergartenteam sowie allen Kindern, die diese Einrichtung besuchen auch für die Zukunft viel Freude und eine fröhliche und glückliche Zeit.

Zum Thema „Ganztagsförderungsgesetz GaFöG“ folgte Gerhard Dix vom Bayerischen Gemeindetag unserer Einladung, hielt einen informativen Vortrag und zeigte die vier verschiedenen Betreuungsformen für Grundschüler auf. Zur Auswahl stehen die gebundene oder offene Ganztagschule, ein Hort oder das Kombimodell aus Schule und Hort. Beginnend mit dem Schuljahr 2026 wird eine dieser Betreuungsmöglichkeiten eine weitere Pflichtaufgabe für alle Kommunen. Da die Gemeinden Aßling und Emmering im Schulverbund der Grund- und Mittelschule Aßling zusammenarbeiten, hatten alle beteiligten Gemeinderätinnen und Gemeinderäte die Möglichkeit sich dazu zu informieren, Fragen zu stellen und mit Blick in die Zukunft die Weichen zu stellen.

Zum Thema „Brenner Nordzulauf“ luden wir im Mai zu zwei Informationsveranstaltungen in den Gemeindesaal Aßling ein. Das Interesse war groß und trotz schönstem Wetter waren beide Termine gut besucht. Kein Wunder – das Thema bewegt unsere Gemeinde und so freut es mich besonders, dass jeder die Möglichkeit hatte



direkt mit den Trassenplanern und den Projektleitern der DB Netz AG in Kontakt zu treten und Fragen zum aktuellen Sachstand zu stellen. Eine Auswahltrasse soll nun am 13.07.2022 den Teilnehmern des Projektbeirates und dem Dialogforum und letztendlich der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

Mit Willkommensgeschenken und selbstentworfenen Begrüßungskarten wurden kürzlich zahlreiche ukrainische Flüchtlinge in der Gemeinde überrascht. Für die Planung und Durchführung möchte ich mich ganz herzlich bei unseren Gemeinderätinnen Angie Heilmann, Vroni Riesch und Dora Wollenweber bedanken. Einen herzlichen Dank an dieser Stelle auch nochmals an alle Helferinnen und Helfer in unseren Gemeinden, die die Kriegsflüchtlinge mit ihrem persönlichen Engagement unterstützen.

Zum Glück findet auch wieder unser Gemeindesportfest statt. Dazu möchte ich Sie sehr herzlich einladen. Nehmen Sie an den sportlichen Spielen teil oder feuern Sie die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an. Am 30. Juli findet dann das traditionelle Aßlinger Bürgerfest am Feuerwehrhaus statt. Unsere Freiwillige Feuerwehr wird das Fest in bewährter Weise ausrichten. Der gesamte Reinerlös sowie Spenden werden für die Beschaffung eines neuen First Responder-Fahrzeugs verwendet.

Zu guter Letzt bin ich froh, dass wir in unserem Rathaus wieder direkten Kontakt zu unseren Bürgerinnen und Bürgern haben, auch wenn es für persönliche Gespräche sehr beengt ist.

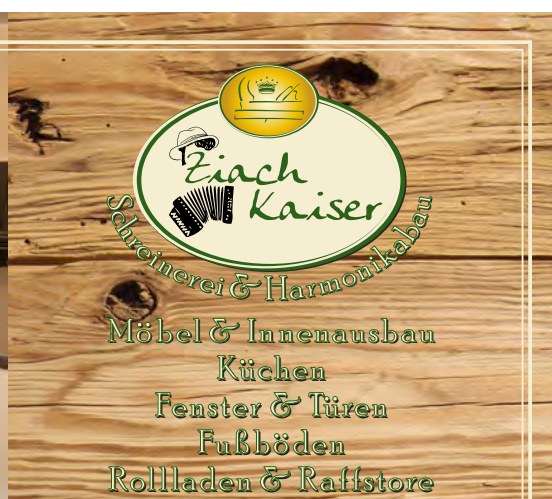
**Herzliche Grüße**

**Ihr Hans Fent**

Bürgermeister der Gemeinde Aßling  
VG-Vorsitzender



...kaiserliches Handwerk



Möbel & Innenausbau  
Küchen  
Fenster & Türen  
Fußböden  
Rollladen & Raffstore

Quirin I. Kaiser \* Dorfstraße 17a \* 85617 Niclasreuth  
Tel.: +49 (0) 8065 / 292 \* info@ziach-kaiser.de

[www.ziach-kaiser.de](http://www.ziach-kaiser.de)

## Abwasserabgabe für 2022

Die Eigentümer von Anwesen, die nicht an eine öffentliche Kläranlage angeschlossen sind, müssen jährlich eine Abwasserabgabe zahlen. Diese Abwasserabgabe, die von der Gemeinde erhoben und an das Landratsamt Ebersberg abgeführt werden muss, beträgt für das Jahr 2022 pro Person 17,90 €.

### Der Gemeinde ist bis spätestens 30.12.2022 ein Nachweis über die Leerung der Klärgrube vorzulegen

(Kopie der Rechnung oder des Lieferscheines). Bei mehreren Wohneinheiten in einem Gebäude genügt die Vorlage eines Nachweises. **Sollten mehrere Häuser an eine Klärgrube angeschlossen sein, dann bitte die dazugehörigen Hausnummern auf die Rechnung oder Kopie schreiben.**

### Es gibt jedoch zwei Möglichkeiten zur Befreiung von der Abwasserabgabe:

1. Wenn die häuslichen Abwässer in einer vollbiologischen Kleinkläranlage gereinigt werden und die ordnungsgemäße Entsorgung des Fäkalschlammes nach Bedarf durch eine Wartungsfirma gesichert ist.
2. Wenn der Fäkalschlamm nach Maßgabe der Klärschlammverordnung landwirtschaftlich verwertet wird. Dies umfasst insbesondere eine einmalige Untersuchung des Schlammes sowie den Nachweis von ausreichend betriebseigenen Ackerflächen. Genaueres dazu erfahren Sie auf der Internetseite des Landratsamts Ebersberg ([www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de)) oder unter **Tel. 08092/823-186**

## Tafeln brauchen Spenden

Damit die Menschen in unserem Landkreis, die auf Lebensmittelspenden angewiesen sind, dort weiter ein entsprechendes Angebot vorfinden können, bitten die Tafeln um Hilfe aus der Bevölkerung. Landrat Robert Niedergesäß unterstützte das Anliegen mit einem Besuch bei der Tafel in Aßling und dankte den MitarbeiterInnen für ihren ehrenamtlichen Einsatz. „Die Tafeln im Landkreis leisten einen wichtigen Beitrag bei der Versorgung der Menschen mit Lebensmitteln, die auf Unterstützung angewiesen sind. Und die Tafeln brauchen jetzt die Hilfe der Landkreisbürgerinnen und -bürger, um selbst helfen zu können“, so der Landrat. „Am besten können wir haltbare Lebensmittel brauchen, Mehl, Zucker, Nudeln, Reis, Kaffee, Marmelade, Honig, Salz, Gewürze, Öl, Essig, Konserven, Dosentomaten, Tomatensauce, H-Milch etc.“, erläutert Susanne Dorsch von der Aßlinger Tafel. „Gerne sage ich den Leuten, die etwas einkaufen wollen, dass sie das kaufen sollen, was sie selbst auch benötigen“, fährt sie fort.

**Bei der Tafel in Aßling können die Waren immer freitags ab 10 Uhr am Mitterweg 32 abgegeben werden.**

**Geldspenden** bitte auf folgende Konten überweisen:

Aßlinger Tafel e.V., **Kreissparkasse M-STA-EBE, IBAN: DE44 7025 0150 0959 1066 42**, BIC: BYLADEM1KMS oder **Raiffeisenbank EBE, IBAN: DE69 7016 9450 0000 5023 32**, BIC: GENODEF1ASG. Betreff: „Lebensmitteleinkauf“.

Weitere Infos zur Aßlinger Tafel findet man im Internet unter <http://www.sozialforum-bayern.de/asslinger-tafel/>



## Müllabfuhrtermine im Juli

Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6.00 Uhr zur Leerung bereitstehen.

Fr	01.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Emmering
Fr	01.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Frauenneuharting
Mo	04.07.	<b>Kompost</b>	für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	05.07.	<b>Restmüll</b>	Aßling auswärts
Mi	06.07.	<b>Restmüll</b>	Aßling Ort
Do	07.07.	<b>Restmüll</b>	Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	07.07.	<b>Restmüll</b>	Emmering
Fr	08.07.	<b>Restmüll</b>	Frauenneuharting
Fr	15.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Emmering
Fr	15.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Frauenneuharting
Mo	18.07.	<b>Kompost</b>	für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	19.07.	<b>Restmüll</b>	Aßling auswärts
Mi	20.07.	<b>Restmüll</b>	Aßling Ort
Do	21.07.	<b>Restmüll</b>	Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	21.07.	<b>Restmüll</b>	Emmering
Fr	22.07.	<b>Restmüll</b>	Frauenneuharting
Fr	29.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Emmering
Fr	29.07.	<b>Kompost</b>	Gemeinde Frauenneuharting

### Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (02.07.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen unbedingt zerlegen! Sie unterstützen damit die sammelnden Vereine und entlasten die Papiercontainer, die häufig überfüllt sind.

### Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 19. Juli  
Frauenneuharting: Montag, 11. Juli



### Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

► **Aßling:** mittwochs 11 - 14 Uhr, freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr

► **Emmering:** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, 2. Juli, von 9 - 11 Uhr

► **Frauenneuharting:** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist **samstags von 9-12 Uhr geöffnet**.

### Wertstoffinseln

Nehmen Sie bitte Rücksicht auf die Anwohner!

**Einwurf nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr.**



MARTERMÜHLE

KAFFEERÖSTEREI

**BUONGIORNO**



[www.martermuehle.de](http://www.martermuehle.de)

## Öffnungszeiten

**der Geschäftsstelle der VG Aßling Rathaus Aßling**  
 Bahnhofstraße 1 und Kirchplatz 2  
 85617 Aßling, Tel: 08092/81 94-0

Montag 08:00 - 12:00 Uhr  
 Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr  
 Mittwoch 08:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**Postfiliale • Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling**  
 Mo, Di, Mi, Do 14:00 - 17:30 Uhr  
 Fr, Sa 09:00 - 12:00 Uhr

**Bücherei • Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling**  
 Di 9:00 - 12:00 Uhr • Do 16:00 - 19:00 Uhr  
 Fr 14:00 - 17:00 Uhr • Sa 10:00 - 12:00 Uhr

**Schwimmbad • Schulstraße, Aßling, derzeit geschlossen**



## Rathaus geöffnet

Das Rathaus in Aßling ist für die BürgerInnen wieder ohne Terminvereinbarung geöffnet. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, empfiehlt die Verwaltung jedoch vorab Termine zu vereinbaren, da diese bevorzugt behandelt werden. Die Telefonnummern der jeweiligen MitarbeiterInnen entnehmen Sie dem Kasten rechts.

## Ansprechpartner\*innen im Rathaus Aßling

Zentrale: Telefon 08092 - 81 94-0

Sachgebiet / Mitarbeiter*innen	Telefon-durchwahl	E-Mail-Adressen
<b>Bürgermeister</b>		
Hans Fent	45	hans.fent@vg-assling.de
Dr. Eduard Koch	33	eduard.koch@vg-assling.de
Claudia Streu-Schütze	62	claudia.streu-schuetze@vg-assling.de
<b>Finanzverwaltung</b>		
Gaby Aurich	38	gaby.aurich@vg-assling.de
Susanne Blumenauer	35	susanne.blumenauer@vg-assling.de
Velichka Brambarova	30	velichka.brambarova@vg-assling.de
Christine Geisberger	48	christine.geisberger@vg-assling.de
Florian Krämer	32	florian.kraemer@vg-assling.de
Peter Scholz	24	peter.scholz@vg-assling.de
Gabriele Weigl	28	gabriele.weigl@vg-assling.de
<b>Einwohnermeldeamt</b>		
Stefanie Fent	29	stefanie.fent@vg-assling.de
Katja Pödtke	31	katja.poedtke@vg-assling.de
<b>Ordnungs- und Sozialwesen, Gewerbe- und Gaststättenrecht</b>		
Martin Warta	36	martin.warta@vg-assling.de
<b>Geschäftsleitung/Vertragswesen/Liegenschaften</b>		
Wilfried Graupe	41	wilfried.graue@vg-assling.de
Quirin Maas	59	quirin.maas@vg-assling.de
Christian Weber	44	christian.weber@vg-assling.de
Thomas Weber	25	thomas.weber@vg-assling.de
<b>Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Teamassistenz Bürgermeister/Geschäftsleitung</b>		
Petra Lezius-Pratsch	46	petra.lezius-pratsch@vg-assling.de
<b>Allg. Bauverwaltung/technische Bauverwaltung</b>		
Corinna Heßler	42	corinna.hessler@vg-assling.de
Magdalena Hofmann	61	magdalena.hofmann@vg-assling.de
Wolfgang Hunger	43	wolfgang.hunger@vg-assling.de
Andreas Kellerer	69	andreas.kellerer@vg-assling.de
Johann Wechselberger	68	johann.wechselberger@vg-assling.de
<b>Feuerwehrwesen, Abwasserentsorgung und Trinkwasserversorgung</b>		
Max Blaha	47	max.blaha@vg-assling.de
<b>Abfallwirtschaft/Beiträge und Gebühren</b>		
Christine Sedlmaier	55	christine.sedlmaier@vg-assling.de
<b>Kindertagesstätten/Schülerbetreuung und Schülerbeförderung</b>		
Cornelia Mayerhofer	37	cornelia.mayerhofer@vg-assling.de
Susanne Weber	50	susanne.weber@vg-assling.de
<b>Friedhofsverwaltung</b>		
Irmgard Huber	54	irmgard.huber@vg-assling.de
<b>Administrator (EDV-Anlage)</b>		
Matthias Schwinghammer	51	matthias.schwinghammer@vg-assling.de
Josef Zehetmaier	56	josef.zehetmaier@vg-assling.de
<b>Personalverwaltung</b>		
Ute Jahnke	57	ute.jahnke@vg-assling.de

## VG Nachrichten

### Schreiben Sie uns,

was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert. Schicken Sie Ihre **Beiträge** mit max. **1000 Zeichen Text** als -.rtf, -.doc oder offen in der Mail.

**redaktion@vg-nachrichten.de**

**Fotos** (als -.jpg, -.tif, -.eps o. ä.), die bitte keine Plakatgröße haben sollten (ca. 10 MB ist völlig ausreichend), bitte als separate Anhänge schicken und **nicht in den Text einklinken**.

Für Fragen steht Ihnen das Redaktionsteam unter **08092 - 333 58** gerne zur Verfügung.

**Anzeigenkunden** kontaktieren uns gerne unter:

**anzeigen@vg-nachrichten.de**

**Annahmeschluss für die August-Ausgabe der VG-Nachrichten: Freitag, 15. Juli 2022**



## MAXLRAINER KULTURSOMMER

<p style="text-align: center;"><b>Sa.20. AUG</b></p> <p style="text-align: center;"><b>OIMARA</b> Wannabe Tour 2022</p> <p style="text-align: center;">19:00 Uhr</p> <p>Der OIMARA vom Tegernsee ist ein Freestyler und bietet eine mundARTistische Performance jenseits aller Konventionen. Eintritt: 22 € (inkl. 7% MwSt.)</p> <p style="text-align: center;">Reithalle Maxtrain 83104 Tuntenhausen/Maxtrain</p>	<p style="text-align: center;"><b>Sa.17. SEPT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>„Die Liebe ist ein seltsames Spiel..“</b></p> <p style="text-align: center;">19:30 Uhr</p> <p>Fräulein Kitty und die Spitzbub'n präsentieren einen Konzertabend mit Witz und Charme mit Filmmusikschlagern der 1920er und 1930er. Eintritt: 15 € (inkl. 7% MwSt.)</p> <p style="text-align: center;">Mareissaal 83059 Kolbermoor</p>
<p style="text-align: center;"><b>So.02. OKT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Konzertlesung</b> Briefe Franz und Maria Marc</p> <p style="text-align: center;">19:00 Uhr</p> <p>Es lesen Anna März und Michael Stacheder Mit Musik von Franz Schubert, Leoš Janáček, Béla Bartók, Claude Debussy u. a. Eintritt: 19 € (inkl. 7% MwSt.)</p> <p style="text-align: center;">B&amp;O Parkhotel, Saal Cambridge 83043 Bad Aibling - Mietraching</p>	<p style="text-align: center;"><b>Fr. 04. NOV</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Volksmusikabend mit Andreas Estner</b></p> <p style="text-align: center;">20:00 Uhr</p> <p>Zu altbairischer und alpenländischer Volks- und Festmusik erzählt Andreas Estner Geschichten und lustige Begebenheiten. Eintritt: 18 € (inkl. 7% MwSt.)</p> <p style="text-align: center;">Gasthaus Weingast in Kematen 83075 Bad Feilnbach</p>

**VVK: Büchertaden Aibling**  
 Bahnhofstraße 25, 85617 Aibling  
 Tel. 08092-852722 / buecher.assling@gmail.com  
[www.kultursommer-maxtrain.de](http://www.kultursommer-maxtrain.de)



Die Verwaltungsgemeinschaft Aibling, Landkreis Ebersberg,  
(3 Mitgliedsgemeinden, ca. 8.000 Einwohner)  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Mitarbeiter Einwohnermeldeamt

(m/w/d) 35-39 Std.

**Das Aufgabengebiet umfasst**

- ▶ Bearbeitung von Meldevorgängen und Passangelegenheiten
- ▶ Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Volksbegehren
- ▶ sonstige Verwaltungstätigkeiten

**Anforderungsprofil:**

- ▶ eine erfolgreiche abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K) bzw. Fachprüfung I (ALI)
- ▶ Erfahrungen im Melde- und Passamt wären wünschenswert
- ▶ Bereitschaft zur Verantwortungsübernahme
- ▶ Bereitschaft zum selbstständigen und eigenverantwortlichen Handeln
- ▶ sicherer Umgang mit IT-Standards

**Wir bieten:**

- ▶ ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- ▶ flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- ▶ einen sicheren Arbeitsplatz mit einer unbefristeten Anstellung
- ▶ Vergütung nach dem TVöD und Großraumzulage
- ▶ Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung

.....

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail (ausschließlich PDF-Dateien)  
oder per Post an: Verwaltungsgemeinschaft Aibling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aibling  
**bewerbung@vg-assling.de**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Jahnke (Tel. 08092 / 8194-57)  
zur Verfügung.

## Sie sind Frühaufsteher?

---

# Kraftfahrer (m/w/d)

### Vollzeit / Teilzeit / Minijob für einzelne Tage für Lebensmittelzustellung

mit FS-Klasse C – für Inhaber C1 Fortbildung möglich

- sehr gute, leistungsbezogene Bezahlung
- bereits bei 3-3,5 Tage/Woche
- 30-38 Stundenwoche nach Vereinbarung
- interessante Nachtzuschläge & Spesen

**Rufen Sie an!**

Tel.: 08092 / 85 40 Herr Posch  
bzw. Personalbüro



**Richard Posch GmbH**  
Am Schwartlinggraben 2  
85617 Aibling



Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling  
(3 Mitgliedsgemeinden, ca. 8.000 Einwohner)

sucht zum 01.09.2022 für die Grund- und Mittelschule einen  
**Bundesfreiwilligendienstler** (m/w/d)

**Dein Aufgabengebiet am Vormittag im Schulalltag umfasst:**

- Begleitung von Lehrkräften im Unterricht mit Hilfs- und Förderangeboten für Schüler
- Unterstützung bei der Durchführung von Lehrveranstaltungen, Wandertagen, Exkursionen, Schullandheimaufenthalt
- Nachhilfe in Deutsch für Kinder und Jugendliche ohne ausreichende Sprachkenntnisse
- Sammeln von praktischen Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit sowie einer Lehrtätigkeit
- Ermöglichung einer eigenständigen Projekt- und Angebotsdurchführung für Kinder und Jugendliche unter fachlicher und pädagogischer Begleitung
- Unterstützung bei Schulprojekten (z.B. Umweltschule, Schülerfirma) und Arbeitsgemeinschaften (Sport)
- Mitarbeit in der Schulverwaltung (Sekretariat)
- Wahrnehmung von Aufsichten (Mittagspause)

**Dein Aufgabengebiet am Nachmittag in der Jugendpflege umfasst:**

- Unterstützung der Jugendsozialarbeit
- Mitarbeit beim Betrieb des Jugendtreffs
- Mitarbeit bei Freizeit- und Ferienprogramm
- Mitwirkung in der Taekwondo-Gruppe

**Anforderungsprofil**

- Aufgeschlossenheit und Freude an der Arbeit mit Schülerinnen und Schülern
- Teamfähigkeit, hohe Flexibilität und sportliche Fähigkeiten
- soziale Kompetenz und hohes Einfühlungsvermögen

**Wir bieten**

- Ein kreatives und vielfältiges Aufgabengebiet
- Respektvolles Miteinander in einem engagierten Team
- Regelmäßige Seminartage und pädagogische Begleitung
- Anerkennung der Tätigkeit als Praktikum und Wartesemester
- Vergütung entsprechend der Richtlinien des Bundesfreiwilligendienstes

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per E-Mail (ausschließlich PDF-Dateien)  
Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling  
[bewerbung@vg-assling.de](mailto:bewerbung@vg-assling.de)

Für weitere Auskünfte steht Dir Herr Pollak (Tel.: 08092 4911) zur Verfügung.

## Elektroauto für Aßlinger Autoteiler



Der Carsharing-Verein der Aßlinger Auto-Teiler (AAT) kann jetzt auch ein Elektroauto anbieten. Es wird in Zukunft an der Ladensäule beim REWE Gruber seinen festen Stellplatz haben. Der AAT kann dann sein Elektroauto hier kostenfrei laden. Dafür stehen zwei Ladekarten des Grafinger Energieversorgers Rothmoser zur Verfügung, die ein CO<sub>2</sub>-neutrales Laden dank 100 % reinem Ökostrom ermöglichen.

Am Sonntag, 29. Mai, fand dazu eine Informationsveranstaltung zum Thema „AAT-Aßling“ statt, zu der auch viele Interessierte kamen. Durch die Kooperationen mit den Auto-Teilern Grafing und Vaterstetten stehen den Mitgliedern des AAT über 35 Fahrzeuge, darunter weitere Elektroautos, Kleinbusse und Transporter sowie Anhänger und Lastenfahrräder zur Verfügung. Infos dazu unter: [www.aatev.de](http://www.aatev.de)



Übergabe der Ladekarten für die Elektromobilität der Autoteiler in Aßling (vordere Reihe v.l.) Kathi Keppner (REWE Marktleiterin), Angela Spiecker (Vorstand AAT), Martin Gruber (Rewe Gruber) und Sarah Hilbich (Rothmoser); hintere Reihe v.l.: Herta Szymaniak, Bettina Möllmann, Manfred Szymaniak, Hubert Möllmann und Klaus Spiecker.

## „Pferdeäpfel“ müssen beseitigt werden

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling weist aus gegebenem Anlass darauf hin, dass es sich bei den Hinterlassenschaften der Pferde auf öffentlichen Straßen/ Gehwegen rein rechtlich um Verkehrshindernisse handelt. Das geht jedenfalls aus § 32 der Straßenverkehrsordnung hervor: „verkehrswidrige Zustände dürfen nicht entstehen“. Ein Verstoß gegen § 32 StVO stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Die nächste telefonische Sprechstunde der Aßlinger **Behindertenbeauftragten** Marianne Künzel findet am **Donnerstag, 7. Juli**, von 16- 17 Uhr unter **08092-1541** statt.



Die **Selbsthilfegruppe für Angehörige psychisch kranker Menschen** trifft sich in Präsenz wieder am Mittwoch, **20. Juli**, um 18 Uhr in der Sieghartstraße 21 in Ebersberg. Erweitert wurde das Beratungsangebot auf die **Online-Sprechstunde** eine Woche später am Mittwoch, **27. 07.**, ebenfalls um 18 Uhr. Bitte bei Brigitte Weitzer, Tel. **08092-12 36**, oder per E-Mail: [b.weitzer@yahoo.de](mailto:b.weitzer@yahoo.de) anmelden.

## Einladung

Zur nichtöffentlichen Versammlung der **Jagdgenossenschaft Straußdorf** am **Freitag, den 29. Juli 2022, um 19.00 Uhr** im Gasthaus Aschauer, Straußdorf werden alle Jagdgenossen freundlichst eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinerlöses der Jagdnutzung
4. Bericht der Jagdpächter
5. Neuwahl des 2. Vorstandes sowie eines Beisitzers
6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung laden die Jagdpächter zum Rehessen ein.

**Jagdgenossenschaft Straußdorf**  
Rudolf Maierbacher, Jagdvorsteher



## Maxlrainer Kultursommer 2022

Im Programm des Maxlrainer Kultursommers, der Veranstaltungsreihe des Kulturfördervereins Mangfalltal in Maxlrain e.V., begeistern KünstlerInnen aus der näheren und weiteren Umgebung das Publikum von Mai bis in den Herbst alljährlich mit einem überaus vielseitigen Veranstaltungsangebot. Nachdem die Reihe im Mai mit alpenländischer Musik und einem sinfonischen Konzert mit dem Münchner Ärztorchester in die Saison gestartet ist, stehen im Juni die nächsten Programmpunkte an: ab 12. Juni spielt die Oper Schloss Maxlrain in der Maxlrainer Reithalle Albert Lortzings komische Oper „Der Wildschütz“ und am 26.06. lädt der Kulturförderverein ab 11 Uhr zum Jazzfrühschoppen in den Landgasthof Stahuber in Thal (Gemeinde Feldkirchen-Westerham) ein.

Die Aiblinger Band LifveChords präsentiert dort anlässlich ihres 10-jährigen Bestehens ein „Best of“ mit bekannten und beliebten Jazzklassikern und Chansons. Für Klein und Groß gastiert am Nachmittag des 23. Juli Dr. Döblingers geschmackvolles Kasperltheater in der Reithalle Schloss Maxlrain. Am 20.08. zieht der OIMARA, der bunte Hund vom Tegernsee, in seiner Wannabe-Tour auch in Maxlrain neue Saiten des Musikkabarets auf.

Wer Filmmusikschlager der 1920er und 1930er Jahre liebt, sollte sich „Fräulein Kitty und die Spitzbub'n“ am 17.9. im Kolbermoorer Mareissaal keinesfalls entgehen lassen. In ihrem Programm „Die Liebe ist ein seltsames Spiel“ führt das aus Mühlendorf stammende Ensemble mit Witz und Charme durch die facettenreichsten Instanzen der Liebe. Am 2. Oktober entführen die Schauspielerinnen Anna März und der Schauspieler und Regisseur Michael Stacheder, begleitet vom Trio Anheizholz, in der Konzertlesung „Ich will Dich an der Hand führen, um Dir die Wunder der Welt zu zeigen“ den Zuhörer in die Zeit um 1905: der Briefwechsel des Künstlerpaares Franz und Maria Marc ist nicht nur Zeugnis einer berührenden Liebesgeschichte, sondern bietet einen unverstellten Einblick in das alltägliche Leben, die Kunstszene und in die Anfänge des Blauen Reiters. Den passenden Rahmen zu dieser Veranstaltung bietet der Saal Cambridge des B&O Parkhotels Bad Aibling. Alle Veranstaltungen des Maxlrainer Kultursommers 2022 und weitere Informationen finden Sie auf [www.kultursommer-maxlrain.de](http://www.kultursommer-maxlrain.de)

## Feuerwehrlere für Ehrenamt geehrt

Strahlende Gesichter gab es kürzlich im Alten Speicher in Ebersberg, als im Rahmen einer großen Veranstaltung eine Vielzahl an Feuerwehrfrauen und -männern für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement bei den freiwilligen Feuerwehren geehrt wurden. Auch aus dem Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Aßling durften sich viele über das Anstecken von Ehrenzeichen freuen:

**in Aßling:** Martina Donauer, Johann Gangl und Johann Vogt (ehem. Kommandant), alle 25 Jahre; Karl-Heinz Donauer, Franz Fiedler sen., Werner Oswald und Christian Weber, alle 40 Jahre;  
**in Loitersdorf:** Christoph Dürrer, Alexander Holy, beide 25 Jahre;  
**in Niclasreuth:** Andreas Brandmaier, Thomas Prem, Manfred Robeis, alle 25 Jahre; Martin Hofmann, 40 Jahre; Johann Wagner, 50 Jahre;  
**in Pörsdorf:** Hans Fußstetter, Hans Greithanner und Anton Loipfinger, alle 25 Jahre; Martin Kerschbaumer, Sebastian Maier, Martin Sollinger und Sepp Sollinger, alle 40 Jahre;  
**in Emmering:** Andreas Oeckl, Herbert Rott und Alois Zacherl, alle 25 Jahre; Heinz Gressierer und Klaus Niedermeier, beide 40 Jahre;  
**in Frauenneuharting:** Markus Daberger, Martin Höher jun., Richard Köll, Josef Lenz jun., Peter Loipfinger, Johann Perfler, Thomas Pöschl und Markus Trojak, alle 25 Jahre.



Aßlings Bürgermeister Hans Fent (4. von rechts) mit einem Teil der geehrten Feuerwehrmänner.

Sommer  
Sonne  
Grillen

mit kräftig gewürzten  
Steaks, leckeren Würstchen,  
dünnem Bauchfleisch u.v.m.

Von Montag bis Freitag bieten wir  
ab 11 Uhr ein günstiges Mittagessen  
zum Mitnehmen an.

Fam. Hilscher · Kirchplatz 9 · 85617 Aßling  
Telefon: 08092 - 6789 · Fax: 08092 - 32996  
E-Mail: [info@partyservice-hilscher.de](mailto:info@partyservice-hilscher.de)

[www.partyservice-hilscher.de](http://www.partyservice-hilscher.de)

Partyservice · Metzgerei · Gasthof

**Hilscher**  
Partyservice

JEDERZEIT ERHÄLTlich:

Geschenkgutscheine und Präsentkörbe!



In die Zukunft starten mit einer Ausbildung bei uns im Rathaus Aßling

Beginn: 01.09.2023

## Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten

(m/w/d)



- Wir erwarten Bewerbungen von aufgeschlossenen, vielseitig interessierten jungen Menschen, die Spaß am Umgang mit Menschen haben und Interesse an der Umsetzung von Rechtsvorschriften.
- Voraussetzung ist ein Zeugnis der mittleren Reife mit kaufmännischer Ausrichtung.
- Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre.

Haben wir Dein Interesse an einer vielseitigen und interessanten Ausbildung geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per E-Mail (ausschließlich PDF-Dateien) bis 15.07.2022 an:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling  
**bewerbung@vg-assling.de**

Für weitere Auskünfte steht Euch Frau Jahnke (Tel. 08092 / 8194-57) zur Verfügung.

## Die Landfrauengruppen haben gewählt

Anfang Mai fand im Landcafé Hirschbühl die Mitgliederversammlung der Landfrauen mit Neuwahl der Ortsvorstandschaf ten von Aßling, Frauenneuharting, Loitersdorf und Schalldorf statt. Nach einem interessanten Vortrag zum Thema „Salben, Cremes und Tinkturen zum Selbst-Herstellen“ von Referentin Caroline Mödl aus Aßling leitete Kreisbäuerin Barbara Kronester die Wahlen ein. Für den Ortsverband Aßling wurde Barbara



Von links: Stephanie Ibelherr, Magdalena Daberger, Barbara Grabmaier, Heidi Zacherl, Barbara Kronester und Christine Obermaier

Grabmaier als neue Ortsbäuerin gewählt, Stellvertreterin wurde Rosa Gilg. Neue Ortsbäuerin vom OV Frauenneuharting ist Stephanie Ibelherr, ihre Stellvertreterin Magdalena Daberger. Bestätigt wurde Monika Zeichfüßl in ihrem Amt als Ortsbäuerin von Loitersdorf, neu gewählt wurde Anita Staudinger als neue Stellvertreterin. Der Ortsverband Schalldorf wird weiterhin von Ortsbäuerin Heidi Zacherl und ihrer Stellvertreterin Christine Obermaier geleitet. Außerdem wurden folgende Beisitzerinnen gewählt: für den OV Frauenneuharting Bettina Wurmmanstetter, Gabi Köll und Elisabeth Rauth; für den OV Schalldorf Christine Killi und Sarah Becker.

## Willkommensgeschenke für ukrainische Familien

„Die Freude war bei allen wirklich riesengroß“, erzählt Vroni Riesch, die zusammen mit ihren Kolleginnen aus dem Gemeinderat Angie Heilmann und Dora Wollenweber kürzlich in Aßling Willkommensgeschenke an geflüchtete Familien aus der Ukraine verteilte. Die drei Gemeinderätinnen wollten helfen und organisierten kurzerhand beim Kreisjugendring Ebersberg Geschenke für die Kinder. Diese Aktion läuft dort bereits sehr erfolgreich und so ergriffen sie die Initiative und wollten diese Aktion auch in Aßling realisieren. Zusätzlich besorgten sie kleine Überraschungen für die Erwachsenen und freuten sich, dass die Gemeinde Aßling dafür die Finanzierung übernahm.



Die Gemeinderatsmitglieder Dora Wollenweber (rechts) Vroni Riesch und Angie Heilmann (3. und 4. von rechts) heißen die Familie Lagus aus Charkiw willkommen.



Strahlende Kindergesichter: Roman Yurchenko (4 Jahre) und Ostap Yurchenko (6 Jahre), beide aus Kriwoi Rog in der Süd-Ukraine.

Sprachbarrieren konnten bei der Geschenkübergabe schnell überwunden werden, denn Dora Wollenweber übersetzte die Zettel mit Willkommensgrüßen ins Russische bzw. Ukrainische. Da war das Eis schnell gebrochen und die Freude und vor allem Dankbarkeit bei den Beschenkten gewaltig.

„Ich freue mich sehr über das Engagement der drei Gemeinderatsmitglieder“, bedankte sich Aßlings Bürgermeister Hans Fent bei Vroni Riesch, Angie Heilmann und Dora Wollenweber.



Gemeinderatsmitglieder Angie Heilmann und Vroni Riesch (rechts) begrüßen (v.l.n.r) Myroslava Skrybkina (4Jahre), Vladyslav Skrypkin (9Jahre), Maryna Skypkina, Mykola Krypkin und Nadia Krypkina.

## ZAHLEN DATEN FAKTEN

Juli 2022

### Warum Radfahren glücklich macht

Fahrradfahren ist umweltschonend, klimafreundlich und günstig. Laut Umweltbundesamt können in Ballungsgebieten **mindestens 30 % der Autofahrten durch das Rad ersetzt** werden.

Denn: **Zwischen 40 und 50% der Autofahrten sind kürzer als 5 Kilometer!**

In der Praxis bedeutet das, dass ein\*e Berufspendler\*in, die oder der je **5 km mit dem Rad zur Arbeit** hin- und zurückfährt, durch Verzicht auf die Autonutzung **im Jahr rund 300 kg CO<sub>2</sub>-Emissionen einsparen** kann.

Die **Nutzungskosten** eines Rads liegen bei nur **10 Cent je Fahr-Kilometer**, so das Umweltbundesamt. Darin sind die Kosten für Anschaffung, Reparaturen und Ausstattung enthalten.

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) ergänzt: Zudem erhöht **regelmäßiges Radfahren** die Herzgesundheit und kann das **Herzinfarktrisiko um bis zu 50 Prozent senken**. Schon **30 Minuten tägliche moderate körperliche Aktivitäten** senken das Risiko von Erkrankungen erheblich.

Und: Rad fahren **macht glücklich**, weil **nach 30 Minuten Serotonin und Endorphine ausgeschüttet** werden.



## URLAUB FÜR DIE AUGEN!



Reisezeit:  
Sonnen- und  
Ersatzbrille nicht  
vergessen!

Brille oder  
Sonnenbrille  
für nur

**89,-**

Gültig bis 31.08.2022

\* Fassung aus unserem Aktionsortiment, Kunststoffgläser  
Index 1.5, Stärkenbereich ± 4 dpt., cyl. +2 dpt. Sonnenbrille:  
UV-Schutz, Tönung 85% in Grau, Graugrün oder Braun.

Brillenkauf:  
Aber sicher!

Bitte vereinbaren Sie  
zuerst ein Termin.

Optik Pipahl

OPTIK PIPAHL  
Inh.: Petra Pipahl  
Bahnhofsstraße 19  
85617 Aßling

Tel. 08092 - 706367  
www.optik-pipahl.de

Unsere Öffnungszeiten  
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung

# Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Mit einer Werbeanzeige in unserem Gemeindeheft erreichen Sie alle Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Emmering und Frauenneuharting. Unsere Preise sind moderat, für diese 1/4-seitige Anzeige zahlen Sie einmalig zum Beispiel nur 85,- €. Rabatte gibt's schon bei sechsmaliger Buchung pro Jahr. Worauf warten Sie noch? Mehr Informationen unter:

Sie einmalig zum Beispiel nur 85,- €. Rabatte gibt's schon bei sechsmaliger Buchung pro Jahr. Worauf warten Sie noch? Mehr Informationen unter:

[anzeigen@vg-nachrichten.de](mailto:anzeigen@vg-nachrichten.de)

hdg-bavaria.com



■ Scheitholzkessel  
von 15 bis 60 kW

■ Hackschnitzelkessel  
von 25 bis 800 kW

■ Pelletkessel  
von 10 bis 800 kW

■ Kombikessel  
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ Wärme + Strom aus Holz  
Energiekonzepte mit Holzvergäsung



Ihr kompetenter HDG PARTNER



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für  
Heizung  
Sanitär  
Wärmepumpen  
Solaranlagen

Service & Beratung

Obstädt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19

## Grundsteuerreform - Die neue Grundsteuer in Bayern

### Neuregelung der Grundsteuer

Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt. Der Bayerische Landtag hat am 23. November 2021 zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Von 2025 an spielt der Wert eines Grundstücks bei der Berechnung der Grundsteuer in Bayern keine Rolle

mehr. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

**Wie läuft das Verfahren ab?** Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt erhalten. EigentümerInnen müssen eine sog. Grundsteuererklärung abgeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die EigentümerInnen erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, den sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den EigentümerInnen in Form eines Bescheids, den sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Den Grundsteuerbescheid erhalten Sie voraussichtlich in 2024. Die neue Grundsteuer ist ab dem Jahr 2025 von den EigentümerInnen an die Kommune zu bezahlen.

**Was bedeutet die Neuregelung für Sie?** Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind GrundstückseigentümerInnen sowie InhaberInnen von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben. Hierzu wurden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamts für Steuern am 30. März 2022 öffentlich aufgefordert. **Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.**

**Was ist zu tun?** Ihre Grundsteuererklärung können Sie in der Zeit vom 1. Juli 2022 bis spätestens 31. Oktober 2022 elektronisch über ELSTER - Ihr Online-Finanzamt unter [www.elster.de](http://www.elster.de) abgeben. Sofern Sie noch kein Benutzerkonto bei ELSTER haben, können Sie sich bereits jetzt registrieren. Bitte beachten Sie, dass die Registrierung bis zu zwei Wochen dauern kann. Sollte eine



elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Sie nicht möglich sein, können Sie diese auch auf Papier einreichen. Die Vordrucke hierfür finden Sie im Internet unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) und ab 1. Juli 2022 in Ihrem Finanzamt oder in Ihrer Gemeinde. Bitte halten Sie die Abgabefrist ein.

**Sie sind steuerlich beraten?** Selbstverständlich kann die Grundsteuererklärung auch durch Ihre steuerliche Vertretung abgegeben werden.

**Sie haben Eigentum in anderen Bundesländern?** Für Grundvermögen sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft in anderen Bundesländern gelten andere Regelungen für die Erklärungsabgabe als in Bayern. Informationen finden Sie unter [www.grundsteuerreform.de](http://www.grundsteuerreform.de).

**Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?** Die bayerischen Grundsteuervordrucke sind in der **grauen Variante zum Ausfüllen am PC jetzt auf [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de)** freigeschaltet.

Die Grundsteuervordrucke können ausgedruckt, anschließend unterschrieben und ab dem 1. Juli 2022 an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. **Sie dürfen nicht handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.** Sofern Sie Ihre Erklärungen handschriftlich ausfüllen wollen, können Sie die **Papiervordrucke** verwenden, die **ab dem 1. Juli 2022** in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern zu Verfügung gestellt werden. Die unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) eingestellten Formulare dürfen lediglich am PC und nicht handschriftlich ausgefüllt werden dürfen.

Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) - Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 8 - 18 Uhr und Freitag von 8 - 16 Uhr auch telefonisch unter **089 - 30 70 00 77** erreichbar.

**Hängen Grundsteuerreform und Zensus 2022 zusammen?** Das Bayerische Landesamt für Statistik führt in 2022 einen Zensus mit einer Gebäude- und Wohnungszählung durch. Die Grundsteuerreform und der Zensus sind voneinander unabhängig. Weitere Informationen zum Zensus finden Sie unter [www.statistik.bayern.de/statistik/zensus](http://www.statistik.bayern.de/statistik/zensus).

**Wir sind weiterhin für Sie da. Bitte rufen Sie uns an!**

Fachberatungsstelle bei häuslicher und sexualisierter Gewalt  
**Frauennotruf Ebersberg • Telefon: 08092 / 88 110**

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ • 24 Stunden: **08000 116 016**

**Beratungsstelle  
Frauennotruf  
Ebersberg**

## Neue Taxigebühren

Zum 1. Juni 2022 tritt für den Landkreis eine neue Taxitarifordnung in Kraft. Der Grundpreis für Taxifahrten wird von 3,70 Euro auf 4,80 Euro erhöht und damit der branchenüblichen Pauschale und umliegenden Landkreisen angeglichen. Der Kilometerpreis beträgt künftig 2,10 Euro. Es entfällt die Staffelung nach Tag- und Nachtzeit zwischen 1,60 Euro und 1,95 Euro, die bisher abhängig von der Länge der Fahrtstrecke berechnet wurde. Auch bei den Zuschlägen beispielsweise für Großraumtaxi oder Gepäcktransport gilt ab Juni eine moderate Erhöhung und Anpassung an Nachbarlandkreise.

Die neuen Tarife hat das Landratsamt in seiner staatlichen Funktion festgesetzt. Dazu wurden im Vorfeld die Taxiunternehmen, die IHK und der Taxiverband angehört und die neuen Werte mit dem Eichamt abgestimmt.

Die letzte Preisänderung war vor sieben Jahren vorgenommen worden. Inflation, Spritpreise, höherer Mindestlohn sind einige der Gründe dafür, dass nun eine weitere notwendig geworden ist. Das Taxi hat eine wichtige Funktion im öffentlichen Personennahverkehr, da die Unternehmen einer Beförderungspflicht unterliegen. Es müssen also auch Fahrten übernommen werden, die wenig lukrativ sind, weil zum Beispiel die Fahrtstrecken kurz sind. Zwei Beispiele dafür, wie sich die Erhöhung auswirkt: Eine Taxifahrt von Glonn nach Ebersberg kostet künftig 46,00 Euro, statt bisher 37,23 Euro. Von Grafing zum Flughafen München bezahlt man ab Juni 117,40 Euro statt 98,78 Euro.

Die neue Taxitarifordnung im Detail finden Interessierte im Internet unter [www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de) in der Rubrik „**Amtsblatt**“.

## ENERGIESPARTIPP

Juli 2022



**Das diesjährige Stadtradeln ([www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)) macht wieder Lust auf den Umstieg vom Auto auf das Fahrrad. Wenn da nur nicht der innere Schweinehund wäre ...**

In unserem Juli-Energiespartipp finden Sie Tipps und Tricks, wie der Umstieg vom Auto aufs Fahrrad langfristig funktionieren kann, damit Sie dauerhaft etwas für die Umwelt, aber auch für Ihre Gesundheit und Ihren Geldbeutel tun können.

Dabei geht es nicht darum, gleich die Tour de France oder den Giro d'Italia zu fahren, sondern darum, Ihr mobiles Verhalten langsam und mit Spaß an der Bewegung zu verändern.

Sie möchte mehr Informationen? Dann beachten Sie unseren Energiespartipp im Juli: **Radeln für ein gutes Klima**  
[www.energieagentur-ebe-m.de/energiespartipps](http://www.energieagentur-ebe-m.de/energiespartipps)



# KELLERER

DIE LANDGÄRTNEREI



Landgärtnerei Kellerer  
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling  
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86  
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28  
E-Mail: [info@landgaertneri-kellerer.de](mailto:info@landgaertneri-kellerer.de)

### Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.30 Uhr und 14 – 18 Uhr

Freitag: 8.30 – 18 Uhr, Samstag: 8.30 – 12.30 Uhr

## Duftige Sommersträuße erfreuen und verzaubern



## Jetzt aus eigener Ernte: Gemüse und Salate



+ frische  
Kräuter



## Bürgermeister Hans Fent

Tel.: 08092/81 94-45 - Mobil: 0176/722 999 07

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

### Bürgersprechstunde:

Bürgermeister Fent erreichen Sie telefonisch  
montags von 9 - 10 Uhr und donnerstags von 16 - 17 Uhr.

## Aus dem Gemeinderat

**Sitzung am 26.04.2022** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

*Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

### **Antrag auf Vorbescheid über die Errichtung von zwei Einfamilienhäuser mit Garagen auf Fl.Nr. 503/12 Gemarkung Aßling in Aßling, Breite Wiese**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid mit den oben genannten Befreiungen, ausgenommen der nicht benötigten Befreiung von der Festsetzung 0.1.1, sowie der Abweichung zu.

### **Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau einer Holzheizungshalle mit Holzlagerraum auf den Fl.Nrn. 2255/2 und 2255/3 Gemarkung Loitersdorf in Setzermühle**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauvorhaben im Außenbereich unter dem Vorbehalt zu, dass vor Erteilung der Baugenehmigung die Sondervereinbarung für die Wasserversorgung vorliegt.

### **Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung des Feuerwehrhauses auf Fl.Nr. 1555/8 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg, Eichhofener Straße**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauvorhaben zu.

### **Vollzug des Abmarkungsgesetzes; Ausscheiden eines Feldgeschworenen der Gemarkung Aßling:**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Amtsniederlegung von Herrn Josef Murr zu.

### **Vorschlag Vereidigung des Feldgeschworenen Jakob Greithanner**

Herr Jakob Greithanner hat Interesse an der Übernahme des Ehrenamtes „Feldgeschworener“ und würde den Platz von Herrn Murr übernehmen. Nach der Feldgeschworenenordnung und dem Abmarkungsgesetz ist der Gemeinderat verpflichtet, die Wahl des Feldgeschworenen vorzunehmen.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Wahl des Feldgeschworenen mit einfacher Mehrheit nach Art. 51 Abs. 3 Gemeindeordnung (GO) zu.

### **Vollzug der Baugesetze; 1. Änderung des Bebauungsplanes „Am Ölfeld I“ Behandlung der nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 i. V. m. § 4a BauGB eingegangenen Stellungnahmen**

Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 i.V.m. § 13 BauGB in der Zeit vom 14.02.2022 bis 21.03.2022.

### **Stellungnahmen mit Anregungen, Bedenken, Einwendungen oder Hinweise**

#### **Bayernwerk Netz GmbH**

##### **Beschluss:**

Der Hinweis betrifft die Festsetzung in der Fassung vom 25.09.2018. Eine Änderung der Planung ist nicht erforderlich.

#### **Regierung von Oberbayern – Höhere Landesplanung; ADBV Ebersberg; Regierung von Oberbayern - Brand- und Katastrophenschutz; Wasserwirtschaftsamt Rosenheim; Staatliches Bauamt Rosenheim; IHK für München und Oberbayern; Bayerischer Bauernverband; Landratsamt Ebersberg, Immissionsschutz**

##### **Beschlüsse:**

Die Stellungnahmen werden zur Kenntnis genommen. Eine Änderung der Planung ist nicht erforderlich.

#### **Landratsamt Ebersberg, Abfallrecht**

**Beschluss:** Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

#### **Satzungsbeschluss**

**Beschluss:** Der Gemeinderat der Gemeinde Aßling beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplans „Am Ölfeld I“ in der Fassung vom 26.04.2022 als Satzung. Die Verwaltung wird beauftragt und ermächtigt die notwendigen weiteren Schritte zu veranlassen.“

#### **Gemeindliche Bauleitplanung; Leitfaden Außenbereich und Nachverdichtungskonzept; Beauftragung**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 22.02.2022 wird verwiesen. In dieser Sitzung wurde die Erarbeitung eines Leitfadens als informelles Planungs- und Beratungsinstrument für den Außenbereich für 9.000 € und die Aufbereitung der Kartengrundlage der Vermessungsverwaltung als digitale Version für 6.500 € und die Erstellung eines Nachverdichtungskonzepts für 18.480 € angeboten.

**Beschlüsse:** Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für „Leitfaden als informelles Planungs- und Beratungsinstrument“ und „Digitale GIS Version des wirksamen FNP-UTM“ in Gesamthöhe von 15.500 € und den Auftrag für „Flächenmanagementsystem zur systematischen Erhebung der Innenentwicklungspotenziale“ und „Entwicklung strategischer Konzepte und Maßnahmen zur Nutzung von Innenentwicklungspotenzialen/Erarbeitung von Aktivierungsstrategien“ in Gesamthöhe von 18.480 €.

#### **Gemeindlicher Bauhof; Beschaffung eines Kommunaltraktors mit Anbaugeräten**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat ist mit der Beschaffung des Kommunaltraktors Fendt 516 Vario mit passendem Schneepflug und Streugerät zum Preis von insgesamt brutto 206.417,40 € einverstanden. Der alte Fendt-Schlepper muss, sobald der neue Fendt 516 Vario einsatzbereit ist, veräußert werden.

#### **Gemeindliches Feuerwehrewesen; Beschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges TSF-W für die Feuerwehr Niclasreuth; Vergabe des Auftrages**

Der für die Feuerwehren der Gemeinde Aßling erstellte Feuerwehrbedarfsplan sieht vor, dass für die Feuerwehr Niclasreuth ein TSF-W angeschafft werden soll. Die Genehmigung zur vorzeitigen Beschaffung im Zuschussverfahren liegt vor. Die ▶

 **hanslmayer**

**Fenster & Türen**

Pörsdorf 31, 85617 Aßling  
Tel: 0 80 92 - 33 65 34  
Mobil: 0172 - 89 30 329  
info@hanslmayer-fenster.de  
www.hanslmayer-fenster.de



**Fenster-Schorsch**



**Baumpflege Burges**

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96  
info@baumpflege-burges.de



**Josef Ziller & Sohn GmbH**  
**Bauunternehmung**

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6  
Telefon: 08092-1072, Mobil: 0172-8146612  
E-Mail: ziller-bernhard@t-online.de

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:  
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

**Erich Krappatsch**  
**Malermeister**

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz



Am Ölfeld 9  
85567 Aßling  
Tel 08092/ 4471  
Fax 08092/ 860387  
maler@krappatsch.net

 **ZIMMEREI**  
**EINZINGER** GmbH

Gegr. 1903

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und Betondeckungen

85617 Aßling • Pörsdorf 40  
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

DachKomplett 



**WWW.ZIMMEREI-EINZINGER.DE**



**WIESER**   
Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 86 081 - 0  
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - [www.schreiner-in-lorenzenberg.de](http://www.schreiner-in-lorenzenberg.de)

seit über  
**150**  
Jahren

► Auszahlung des Staatszuschusses in Höhe von voraussichtlich 37.000 € kann derzeit nach Angabe des Verwendungsnachweises erwartet werden.  
Die Ausschreibungsunterlagen wurden, nach nationaler Ausschreibung, von insgesamt 14 Firmen heruntergeladen. 5 Firmen gaben innerhalb ihres jeweiligen Leistungsspektrum Angebote ab.

**Vergabe Fahrgestell:** Es wurden 3 Angebote abgegeben.

Firma A: 48.744,78 € brutto  
Firma B: 53.207,28 € brutto  
Firma C: 52.062,50 € brutto

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Vergabe des Auftrags für die Lieferung des Fahrgestells durch die Firma A von brutto 48.744,78 € zu.

**Vergabe Feuerwehraufbau:** Es wurden 2 Angebote abgegeben.

Firma A: 145.134,78 € brutto  
Firma B: 149.020,84 € brutto

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Vergabe des Auftrags für die Lieferung des Feuerwehraufbaus durch die Firma A von brutto 145.134,78 € zu.

**Vergabe Beladung:** Es wurden 2 Angebote abgegeben.

Firma A: 22.993,35 € brutto  
Firma B: 23.264,63 € brutto

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Vergabe des Auftrags für die Lieferung der Beladung durch die Firma A von brutto 22.993,35 € zu. Der Gesamtpreis für das Fahrzeug beträgt somit brutto 216.872,91 €.

## Informationen

Die **Bürgerversammlung** in Aßling findet am Donnerstag, 21. Juli 2022 um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Aßling statt.  
Zum Thema „**Martermühle**“ schlägt ein Gemeinderatsmitglied vor sich mit der Firma Quest in Verbindung zu setzen. Das Unternehmen hat bei der Umgestaltung bzw. Sanierung von besonderen Bauobjekten (Spinnerei Kolbermoor, Kunstmühle Rosenheim) Erfahrung.  
Ein Gemeinderatsmitglied informiert darüber, dass aktuell fünf ukrainische **Flüchtlingskinder** die Grund- und Mittelschule Aßling besuchen. Sie haben zwei Schulstunden Fachunterricht, eine Schulstunde Deutsch und eine Stunde mit dem Jugendpfleger Viktor Wahlandt (u. a. Sozialprojekte)  
Eine Luftaufnahme zeigt den aktuellen Stand der sanierten **Schulsportanlage**. Die Arbeiten liegen im Zeitplan. ■

## Raiffeisen-Volksbank spendet Defibrillator an FFW Loitersdorf

Die Raiffeisen-Volksbank Ebersberg und die Allianz Deutschland AG unterstützen mit einer Spende von 2.000 € die Anschaffung eines AED Defibrillators der Freiwilligen Feuerwehr Loitersdorf. „Wir sind uns der Bedeutung der Arbeit bewusst, die tagtäglich unzählige, häufig ehrenamtliche Helferinnen und Helfer leisten, betont Stefan Hilger, Leiter Versicherungsdienst der Raiffeisen-Volksbank, bei der Übergabe der Spende.

Täglich sterben fast 300 Mitbürger in Deutschland an plötzlichem Herzversagen. Wenn einem Betroffenen innerhalb der ersten fünf Minuten nach einem plötzlichen Herzversagen geholfen wird, sind die Chancen sehr groß, dass er dieses ohne bleibende Schäden überlebt. „Wir wünschen es nicht, aber im Notfall können wir helfen, Leben zu retten“, sagt Hilger. Für den Ernstfall Herzstillstand ist die FFW Loitersdorf nun gewappnet.



Von links: Stefan Hilger (Raiffeisen-Volksbank Ebersberg), Vorstand Lorenz Hein, 1. Kommandant Andreas Oeggel und Michael Eder (Raiffeisen-Volksbank Ebersberg)

Durch die Spende wird der vorhandene Notfallrucksack mit einem AED Defibrillator ergänzt. „Nur mit einer gut ausgestatteten Feuerwehr können wir eine schnelle und effektive Hilfe gewährleisten und in Not geratene Mitbürger schnell und professionell versorgen“, sagt 1. Kommandant Andreas Oeggel und dankt der Versicherungsdienstabteilung der Raiffeisen-Volksbank daher sehr. Die Spende der Allianz ist Teil des gesellschaftlichen Engagements des Unternehmens. Gefördert werden unter anderem Projekte, die zur Sicherheit der Bevölkerung beitragen.

# GARTENFEST




## So, den 7. August

ab 10.15 Uhr Gottesdienst  
mit anschließender Fahrzeugweihe  
unseres neuen Feuerwehrfahrzeugs

FÜRS LEIBLICHE WOHL WIRD  
NATÜRLICH WIE IMMER GESORGT!  
FÜR DIE KINDER WIRD EINE  
HÜPFBURG AUFGEBAUT.

## Mo, den 8. August

ab 19 Uhr  
**Kesselfleischessen**



Auf Euer Kommen freut sich  
die Freiwillige Feuerwehr Pörsdorf

BEIM FEUERWEHRHAUS IN PÖRSDORF  
PÖRSDORF 41 · 85617 AßLING





## Neue Führungskräfte bei der Aßlinger Feuerwehr

Nicht weniger als vier Feuerwehrler aus der Gemeinde Aßling waren zeitgleich im Mai an der Staatlichen Feuerwehrschiele in Geretsried. Tobi Deininger von der Feuerwehr Loitersdorf, Stephan Burger und Max Heilmann jun. von der Feuerwehr Aßling absolvierten den einwöchigen Lehrgang „Gruppenführer“; Stefan Peetz, ebenfalls aus der Aßlinger Wehr, nahm am zweiwöchigen Lehrgang „Zugführer“ mit Erfolg teil. Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen allen ein glückliches Händchen bei schwierigen Entscheidungen im Einsatz für die Aßlinger Bevölkerung.



Die Firma KFZ-Meisterbetrieb Franz Berger aus Pörsdorf hat bei ihrem Tag der offenen Tür am 7. Mai den Reinerlös der Tombola und des Essenverkaufs an die Feuerwehrsanitäter der Aßlinger Wehr gespendet. Wir sagen herzlich „vergelt's Gott“ und legen den Gesamterlös von 850,- Euro für die Ersatzbeschaffung des First Responder-Fahrzeugs zur Seite. Von links: Michael Hilger 1. Vorstand FFW Aßling, Martin und Franz Berger sowie First Responder-Leiter Stefan Peetz

## 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Aßling

Das Jahr 2022 steht bei der Aßlinger Feuerwehr ganz im Zeichen des Jubiläums. Ein guter Grund um mit der Aßlinger Bevölkerung, den Vereinen und Firmen zu feiern. Zwar kleiner als bei unserem gemeinsamen Fest mit dem TSV im Jahr 2017, dafür im gemeinsamen Dialog in familiärer Atmosphäre mit allen Gästen. **Vom 30. Juli bis zum 1. August** finden unser traditionelles Bürgerfest, der Festsonntag mit Feldgottesdienst und ein Kesselfleischessen statt. Dazu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein.

## Spenden für den First Responder erbeten

Unser First Responder, die medizinischen Ersthelfer der Wehr, die mittlerweile fast jeder kennt, rückt sieben Tage die Woche rund um die Uhr zu Notfällen in den Gemeinden Aßling, Emmering und teilweise Frauenneuharting aus. Ob Herzinfarkt, Schlaganfall oder Arbeitsunfall – immer wenn der Rettungsdienst alarmiert wird und der Disponent in der Leitstelle beim Notruf die Notwendigkeit sieht, die Feuerwehr voraus zu schicken, stehen wir ehrenamtlich den Betroffenen zur Seite und leiten lebenserhaltende Maßnahmen ein oder leisten erste Hilfe, die über das Maß eines „normalen Ersthelfers“ weit hinausgehen.

Dieser Dienst ist nicht im Bayerischen Feuerwehrgesetz geregelt und stellt damit keine Pflichtaufgabe der Feuerwehr dar, die durch die Gemeinde vorgehalten werden muss. Die Gemeinde Aßling zahlt freiwillig den Unterhalt des Fahrzeugs wie Versicherung, Kraftstoff und Reparaturen. Nur die Ersatzbeschaffung des Gefährts fällt hier eindeutig nicht in ihre Pflicht.

Unser aktuelles Einsatzfahrzeug ist ein BMW X3 Baujahr 2010, der seit 2011 in Aßling im Dienst ist und so langsam in die Jahre kommt. Die Kurzstrecken zu den Einsätzen machen sich in der Karosse bemerkbar. Solange der Wagen noch etwas wert ist, soll er veräußert werden und bis Anfang 2023 ausgetauscht werden. Dafür bitten wir unsere Geschäftsleute, Vereine und BürgerInnen um finanzielle Unterstützung, die zweckgebunden für den First Responder Dienst oder auch allgemein gehalten an die Feuerwehr überwiesen oder auch in bar gezahlt werden kann. Die Feuerwehr stellt selbstverständlich auf Wunsch Spendenquittungen aus. Wir freuen uns über jede Spende und auf Euren Besuch.

**Vergelt's Gott! Eure Freiwillige Feuerwehr Aßling**

### EHRENSACHE

Mach mit!

112

Die Freiwillige Feuerwehr  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

erfrischend  
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

## Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

GUTSCHEIN

für eine

Marktpreis-Einschätzung

- **Suche:** Grundstücke, Häuser und Wohnungen zur Selbstnutzung und Kapitalanlage für Kunden
- **Suche:** Bauträgergrundstück für DHH/MFH
- **Nutzen Sie meine Erfahrung,** um den besten Preis für Ihre Immobilie zu erzielen.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

- ▶ Passende Käufer
- ▶ Marktgerechte Preise
- ▶ Zufriedene Kunden
- ▶ Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-24 87 90 • Mobil: 0171-586 32 63  
E-Mail: bn@bnimmo.de • Web: www.bnimmo.de

Juli 2022 17

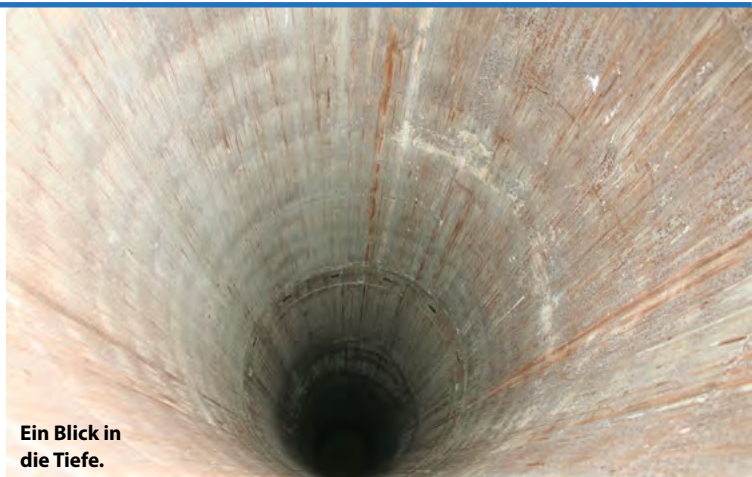
## 480 PS bohren 40 Meter in die Tiefe

Kurzerhand den Wasserhahn aufgedreht und schon fließt ungehindert das Trinkwasser aus der Leitung. Aber woher kommt eigentlich das lebenswichtige „Nass“ in der Gemeinde Aßling? „Um die Trinkwasserversorgung auch weiterhin zu sichern, hat die Gemeinde nun mit dem Bau des dritten Brunnens bei Ast begonnen“ informiert Bürgermeister Hans Fent und machte gemeinsam mit Geschäftsleiter Wilfried Graupe einen Abstecker zur Baustelle. Ein mit der Planung beauftragtes Ingenieurbüro legte im Vorfeld den geeigneten Standort fest, alle notwendigen Versuchsbohrungen und nötige Befreiungen waren eingeholt und schon stand dem Projekt nichts im Wege. „Die Bohrung muss als Trockenbohrung ausgeführt werden, um Verunreinigungen der Brunnen 1 und 2 zu vermeiden“



**Die gigantische Bohrspirale kurz vor ihrem Einsatz.**

klärt Wassermeister Karl-Heinz Donauer auf, der die Arbeiten der Spezialfirma aus Hochöd fachmännisch überwachte. Bevor das rund 160 t schwere Bohrgerät mit einer Masthöhe von 34 Metern überhaupt zum Einsatz kommen konnte, musste eine Zufahrt für das 480 PS starke Gerät erstellt werden. Vier Sattelzüge lieferten dann das beeindruckende Gefährt und nach rund drei Tagen war alles aufgebaut. Beim ersten Bohrabschnitt schraubte sich der Bohrer mit einem Durchmesser von 111,50 cm Stück für Stück in



**Ein Blick in die Tiefe.**



**Geschäftsleiter Wilfried Graupe (links) und Bürgermeister Hans Fent (Mitte) lassen sich von Wassermeister Karl-Heinz Donauer den Ablauf der Bohrarbeiten erläutern.**

Fotos: Petra Lezius-Pratsch

eine Tiefe von 30 Meter. Dann wurde der Bohrkopf schmaler; mit 88 cm Durchmesser arbeitete er sich bis in 40 m Tiefe vor.

„Der Endausbau des Brunnens erfolgt dann aus V4A Edelstahl und hat einen endgültigen Durchmesser von 40 cm. „Es ist schon beeindruckend mitzuerleben, mit welcher Power das hochmoderne Gerät mit einer Zugkraft von 60 t arbeitet“, schwärmt Karl-Heinz Donauer. Nach Abschluss der Bohrarbeiten gibt es erste Pumpversuche samt Auswertung. Sobald dann Wasser fließt, wird die Qualität überprüft und nach dem Bau des Brunnenhauses (geplant für 2023) geht der neue Brunnen dann ans Netz. (PLP)

## Jetzt 20 Hundetoiletten im Gemeindegebiet Aßling

Immer wieder sorgen die Hinterlassenschaften von Hunden im Gemeindegebiet für Verärgerung. Dabei ist die Schuld nicht bei den Tieren zu suchen, vielmehr ist es die Gleichgültigkeit einzelner Hundebesitzer, die den Hundekot nicht entsorgen. Aus gegebenem Anlass hat die Gemeindeverwaltung acht weitere Hundetoiletten im Gemeindegebiet aufgestellt, damit man dem Ziel „Saubere Landschaft“ einen Schritt näher kommen kann.

Nachfolgend alle Stationen in der Übersicht:

- Feldweg Breite Wiese/Verlängerung Möslstraße
- Abzweigung Klärwerkstraße/Wertstoffhof
- Ende Sägewerk Rief/Richtung Holzen
- Bereich altes Schwimmbad an der Steinkirchener Straße
- Bereich Fußballplatz am Büchsenberg
- Bereich zweite Attelbrücke/Anwesen Hilger
- Bereich dritte Attelbrücke/Richtung Grafing
- Bereich Boschertweg/Feldweg ins Boschert
- Bereich Glonner Straße/Feldweg ins Boschert
- Bereich Schule/AWO Kindergarten
- Untereichhofen
- Von Dorfen Richtung Langkofen, Abzweigung Feldweg zur Moosach
- Straße von Pörsdorf nach Ast/Abzweigung Feldweg Richtung Straußdorf
- Bereich gegenüber Pumpwerk Mooskasper
- Von Pörsdorf nach Obstädt, Abzweigung Feldweg Richtung Fußballplätze
- Von Aßling nach Thal/Abzweigung nach Niclasreuth (Tegernauer Kreuzung)
- Nördlicher Ortseingang von Niclasreuth, Abzweigung Niclasreuther Weg

- Ende Friedhof/Feldweg zum Stockschützenplatz
- Lorenzenberg
- Holzen bei der Attelbrücke Richtung „Knauer“

Alle Hundetoiletten sind mit ausreichend Tüten sowie einem Abfallbehälter für die Aufnahme der benutzten Hundekottüten ausgestattet. Die Abfallbehälter werden regelmäßig geleert und Tüten wieder aufgefüllt. Grundgedanke ist eine Tüte beim Start des Spaziergangs zu entnehmen und die gefüllte am Ende in den Behälter zu werfen. Bitte nicht anderso entsorgen! Was viele vielleicht unterschätzen – Hundekot ist nicht nur ein lästiges Ärgernis, sondern auch eine gefährliche Infektionsquelle für Kinder und Tiere. Danke für die Rücksichtnahme!

### Rücksicht auf Wildtiere

Desweiteren wird darum gebeten, beim Gassigehen in der Natur Rücksicht auf Wildtiere zu nehmen. Sie finden verstärkt im hohen Gras ihren Rückzugsort, ziehen dort ihre Jungen auf oder suchen Schutz. So werden viele Tiere leider von herumstöbernden Hunden aufgeschreckt, die entweder unangeleint oder an einer meterlangen Laufleine durch die Wiesen stöbern und so für Panik sorgen. Bis Anfang November sollte man seine Hunde davon abhalten in die Schutzzonen der Wildtiere einzudringen, denn meist geht dann der natürliche Jagdtrieb mit ihnen durch. Es gibt sicherlich genügend Bereich, wo die Hunde ihrem Bewegungsdrang ungehindert nachgehen können und, sofern sie gut erzogen sind, ihren Auslaufradius nicht allzuweit ausdehnen.

Munkthtuya Navaantseren

Telefon: 0163-9689655

E-Mail: Mogisschneiderei@gmail.com

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 10 - 18 Uhr



**MOGI's  
Schneiderei**



Aiblingerstraße 1 • 85617 Lorenzenberg  
Eingang und Parkplatz im Hof

Foto  
**Leo Prumbs**



Hochreit 18 85617 Aßling

Tel. 08092 - 5112

4 Biometrische Passbilder zum Mitnehmen 14,50 €

4 Bewerbungsfotos zum Mitnehmen 16,50 €

...und vieles mehr - rufen Sie mich an !

## HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT • DIPLOM-RECHTSPFLEGER (FH)



### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht

### Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11, 85617 Aßling  
Tel.: 08092-2559014

### Kanzlei München

Widenmayerstr. 15, 80538 München  
Tel.: 089-3838240

[koller@lexmuc.com](mailto:koller@lexmuc.com) • [www.lexmuc.com](http://www.lexmuc.com)

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESellschaft MBH  
LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

**Reitunterricht** für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

**Voltigieren** für Kinder ab 6 Jahren

**Therapeutisches Reiten**  
Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 • 85617 Aßling  
E-Mail: [info@rvts.de](mailto:info@rvts.de)  
Mobil: 0172/8670000

**RVTS Zentrum Aßling**

# UNSERE

# LEISTUNGEN FÜR SIE!

- Hol- & Bring Service
- Abschleppservice
- Unfallinstandsetzung
- Fehlerdiagnose
- Achsvermessung
- Klimaservice
- Inspektionen
- Reifenservice
- HU / AU TÜV
- Werkstattersatzwagen
- Scheibenreparatur + Scheibenaustausch



**Automobile Deininger**

MEISTERHAFTER KOMPETENZ FÜR ALLE MARKEN!

## Automobile Deininger

Obereichhofen 6  
85617 Aßling

Tel. 08092 – 9768

[www.automobile-deininger.de](http://www.automobile-deininger.de)





## Ferienprogramm 2022

Liebe Kinder und Jugendliche, in diesem Sommer starten wir wieder mit unserem beliebten Ferienprogramm. Ein besonders abwechslungsreiches und attraktives Angebot konnten wir heuer auf die Beine stellen. Die Anmeldung für die Angebote ist erstmalig nur noch online möglich. Den Link zu unserem Ferienprogramm findet ihr auf unserer Internetseite unter: [www.foerderverein-kjf-assling.de](http://www.foerderverein-kjf-assling.de)



Das Programmheft liegt aber auch wieder in vielen Aßlinger Geschäften aus. Ab **Sonntag, 17. Juli, 12 Uhr**, könnt Ihr Euch online für Eure Wunschkurse anmelden. Der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien in Aßling wünscht allen viel Spaß in den Kursen und einen großartigen Sommer!



## Neue Bücher in der Gemeindebücherei

### Simon Viktor: **Durch die Welt ein Riss: Das Zugunglück von Aßling – Geschichte einer Tragödie**

► *Roman*

Ein Roman, der auf Tatsachen basiert. Am Abend des 16. Juli 1945 tobt über Aßling ein schweres Gewitter. Der Fahrdienstleiter ist besorgt: Seit dem Luftangriff sind die elektrischen Sicherungsanlagen defekt, und jetzt fällt auch immer wieder der Strom aus, so dass die fernmündliche Absprache mit den benachbarten Fahrdienstleitern für die Freigabe des Streckenabschnitts immer wieder unterbrochen oder lückenhaft ist. So gibt er den Streckenabschnitt zwischen Aßling und Grafing Bahnhof frei, weil er nicht erfahren hat, dass bei Oberelkofen ein Zug mit 1200 deutschen Soldaten, die endlich nach Hause dürfen, liegengeblieben ist. Der nachfolgende Zug mit amerikanischen Panzern fährt auf den liegengebliebenen Zug auf, 106 Menschen sterben. Am verunglückten Zug treffen fünf ganz unterschiedliche Menschen aufeinander, darunter ein Deserteur, der DorfTierarzt und die rebellische Tochter eines Großbauern. Für sie und viele andere im Ort bedeutet das Eisenbahnunglück eine Zeitenwende. Für wenige hatte die Zeitenwende bereits zehn Wochen vorher begonnen, zum Beispiel für den Kirmaierlenz, als er weiße Tücher aus den Fenstern hängt.



## Tafel Aßling dankt für Spenden – ist aber weiter unter Druck

Die Tafel Aßling bedankt sich recht herzlich für die vielen kleinen und auch großen Spenden, die seit dem vergangenen Aufruf eingegangen sind. Dabei gab es zum Teil direkte Geldspenden, zum Teil aber auch Lebensmitteleinkäufe. Besonderer Dank geht an die Firma Hofmann und Vratny und an Sternstunden e.V. für ihre überaus großzügigen Zuwendungen.

Die Situation bleibt aber weiterhin angespannt, denn was reinkommt, geht so gut wie direkt wieder raus, um dem aktuellen Andrang gerecht werden zu können. Dieser macht auch viele Helferhände erforderlich, daher freuen wir uns über tatkräftige Unterstützung beim Sortieren wie beim Ausgeben der Waren. Die Vorbereitung ist immer freitags von 10-12.30 Uhr, die Ausgabe freitags von 14-16.30 Uhr. Auch wer nur manchmal mithelfen kann, ist höchst willkommen. Bitte melden Sie sich bei Interesse sehr gerne telefonisch bei **Susanne Dorsch unter 0176/21319468** oder schreiben sie an [asslinger-tafel@gmx.de](mailto:asslinger-tafel@gmx.de)

### Lucinda Riley: **Die Toten von Fleet House**

► *Kriminalroman*



St. Stephens ist ein traditionsreiches Internat in Norfolk, idyllisch und friedlich – bis der 18-jährige Charlie Cavendish in einem der Wohnheime unter mysteriösen Umständen ums Leben kommt. Der Direktor des Internats fürchtet um den Ruf der Einrichtung und versucht, Charlies Tod als Unfall abzutun. Aber Detective Inspector Jazz Hunter beginnt zu ermitteln. Sie findet bald heraus, dass Charlie ein machthungriger junger Mann war, der seine Mitschüler gequält hat. War sein Tod ein Racheakt? Wenig später begeht ein Lehrer Selbstmord und verschwindet ein Schüler. Jazz Hunter muss in die Vergangenheit von Fleet House zurückgehen, um die Wahrheit über Charlies Tod herauszufinden.

### Wolf Harlander: **Schmelzpunkt**

► *Thriller*

Über dem ewigen Eis der Arktis knallt die Sonne. Immer wieder stürzen große Teile der Gletscher ins Meer, und immer wieder findet der junge Inuk Nanoq Egede qualvoll verendete Tiere. Sie sind nicht auf natürliche Weise gestorben, das bestätigt auch die deutsche Wissenschaftlerin Hanna Jordan. Alles weist auf eine große Katastrophe hin. Nanoks Volk ist in größter Gefahr – nicht nur aufgrund der steigenden Temperatur, sondern vor allem aufgrund der Gier nach Profit und Macht ausländischer Mächte. Sie schrecken vor nichts zurück. Ihre geheimen Machenschaften machen das ewige Eis zum Schauplatz eines Kampfes, in dem es nicht nur für Hanna und Nanoq um Leben und Tod geht.



## Herzliche Einladung

### zur 25. ökumenischen Abendwanderung von Aßling nach Holzen

Treffpunkt:

am 5. Juli um 19 Uhr am evangelischen  
Gemeindehaus in Aßling

Andacht in der Holzener Kirche  
(ca. 19.45 Uhr) mit Pfarrvikar Christoph Nobs  
und Pfarrer Axel Kajnath.

Musikalisch umrahmt vom Aßlinger Jugendchor



## Der Agenda Arbeitskreis Kultur lädt ein „Durch die Welt ein Riss“ – Lesung mit Simon Viktor

am 6. Juli um 19.30 Uhr im Aßlinger Gemeindesaal

Der Eisenbahnunfall vom 16. Juli 1945, der sich auf der Bahnstrecke Aßling-Oberelkofen ereignete und über 100 Todesopfer forderte, gehört in Aßling zur mündlich überlieferten Ortsgeschichte. Dieses tragische Unglück stellt Simon Viktor ins Zentrum seines Debütromans „Durch die Welt ein Riss“ (siehe linke Seite)

**Simon Viktor**, aufgewachsen in Aßling, studierte Philosophie, Literatur- und Politikwissenschaften, arbeitete als Journalist und tourte als Schlagzeuger durch die Weltgeschichte. Heute ist Viktor als Künstleragent und TV-Autor tätig.



„Ein beeindruckender historischer Roman. Ein sprachlich brillantes Sittengemälde einer Dorfgesellschaft im Ausnahmezustand.“

Thorsten Rienth, Süddeutsche Zeitung

„Gekonnt verknüpft Simon Viktor Fakten und Fiktionen zu einem packenden Zeitbild und setzt den Opfern des Zugunglücks vom 16. Juli 1945 damit ein eindrucksvolles literarisches Denkmal.“

Bernhard Schäfer, Historiker

### Jeden Montag ab 15 Uhr: Boule spielen am Spielplatz Mitterweg

Zuschauer sind herzlich willkommen!



Wandergruppe  
Aßlinger Senioren

### Münchner Isarwanderung am 21. Juli



#### Wandern in der Großstadt?

Warum nicht! Einsame Wege werden wir zwar nicht finden, dafür gibt es aber Einiges zu sehen. „Großhesseloher Brücke“, „Hinterbrühler See“ und „Flauchersteg“ sind Stationen unseres Wanderweges. Wenn das Wetter mitspielt, darf eine Einkehr in einem Münchner Biergarten natürlich nicht fehlen. Wer das kulinarische Angebot dort nicht nutzen möchte, kann die eigene Brotzeit mitbringen. Die Getränke allerdings werden traditionell immer alle beim Wirt gekauft.

**Unkostenbeitrag:** 7,- € • **Gesamtgehzeit** ca. 2.20 Std.

**Abfahrt:** 9.30 Uhr an der Linde in Aßling

**Anmeldung** bis zum 19.07.2022 bei

Heinz Ullmann, Mail: [ul-sen@t-online.de](mailto:ul-sen@t-online.de)

Tel. 08092-8 63 98 97, mobil: 0151 59 98 28 83

**Wichtiger Hinweis:** Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

### Jahresausflug AK Senioren Aßling

Der Jahresausflug des Agenda Arbeitskreises Senioren führt uns am Donnerstag, **8. September**, in die Landeshauptstadt München. Geplant ist ein Weißwurst-Frühstück um 10 Uhr im Augustiner-Keller in der Arnulfstr. 52, je nach Wetter im Gasthaus oder im Biergarten. Anschließend brechen wir zu einer Stadtrundfahrt mit einem der Münchner Anbieter auf.

Hin- und Rückfahrt erfolgen mit dem MVV. Um Partnerkarten nutzen zu können, werden wir kleine Gruppen bilden. Die Abfahrt ist für 9:45 Uhr geplant, evtl. auch eine Stunde früher. Zur besseren Planung bitte frühzeitig anmelden unter [aksenassling@gmail.com](mailto:aksenassling@gmail.com) oder telefonisch unter **08092-4696** bzw. **0160-90708164**.

## Gemeindesportfest 2022

25.7. Montag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Stockschießen	Stockschützenplatz Aßling	ESC Haberer Aßling	4
19:00	Kombinations-Staffel-Langlauf	Start und Ziel: Stockschützenplatz	Trachtenverein	2 Läufer, 1 Inline Skater, 1 Radler (Skates/Radl mitbringen)
26.7. Dienstag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:00	Bogenschießen	Halle Wieser Lorenzenberg	Diana	3
18:30	Kinderdisziplin	Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg	Kulturverein Droba Gmoa	3 ab Jahrgang 2008
18:00 – 20:30	Luftgewehrschießen oder Luftpistole	Vereinsheim Lorenzenberg	Diana	4
19:00 – 21.00	Dart	Vereinsheim Lorenzenberg	KLJB Dorfen	4 mindestens eine Frau
27.7. Mittwoch				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Hufeisenwerfen	Steinkirchen	BVS	4
18:30	Heuballenheben	Steinkirchen	BVE	4
28.7. Donnerstag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Maßkrugschießen	Anger Aßling	Georgsritter	Mann, Frau, Kind ab Jhrg. 2010
18:30	Boccia	Anger Aßling	R/S/S	2
29.7. Freitag - Ausweichtag				
30.7. Samstag - Beginn: 13.30 Uhr - Ort: Schulsportanlage Aßling				
Was	Wer	Teilnehmer		
Sägen mit der Wiegesäge	GTEV	2		
Damen-Sägen	TSV	2 Damen		
Schwammlauf	R/S/S	2 Kinder ab Jg. 2010		
Wundertüte	R/S/S	3		
Elfmeterschießen	TSV	4 (3 Schützen + 1 Torwart)		

Die Siegerehrung findet Samstag, 30. Juli, beim Bürgerfest statt. Weitere Infos unter: <http://afect.de/gemeindesportfest>  
 Wer im nächsten Jahr mitmachen möchte, wendet sich am besten schon während dieses Gemeindesportfestes an die Organisatoren.

### Jagdgenossenschaft Loitersdorf

**Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 Bundesjagdgesetz** – Bei der nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Loitersdorf am 20. Mai 2022 wurde unter Punkt 4 der Tagesordnung „Verwendung des Jagdpachtertrages“ mit 9 Stimmen bei einer Gegenstimme beschlossen, den Reinertrag aus der Jagdverpachtung an die vier bekannten Dorfgemeinschaften zu deren freier Verwendung auszuzahlen. Wer diesem Beschluss nicht zugestimmt hat, kann sich seinen Anteil am Jagdreinertrag auszahlen lassen. Der Antrag zur Auszahlung ist binnen eines Monats nach Bekanntmachung in den VG-Nachrichten zu stellen. Nach Ablauf der Monatsfrist erlischt der Anspruch.

*Untereichhofen, den 1. Juni 2022  
 Moosbauer Josef, Jagdvorsteher*

### Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Aßling



**Viktor Wahlandt**, Dipl.-Sozpäd. (FH), Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik

Persönlich erreichen Sie mich unter **Tel. 0172-7179075** oder zu meiner **Sprechzeit vormittags von 7:45 - 11:45 Uhr** im Büro der Jugendsozialarbeit und nach Vereinbarung.

**Mein Büro** ist im 1. Stock der Grundschule, Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, **Tel. 08092-8683677**, Fax 08092-8683678

**Meine E-Mail-Adressen** lauten: [jas@schule-assling.de](mailto:jas@schule-assling.de) oder [viktor.wahlandt@vg-assling.de](mailto:viktor.wahlandt@vg-assling.de)



Die Gemeinde Abling  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## einen Gärtner (m/w/d)

Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau  
mit 39 Stunden/Woche

### Ihr Aufgabengebiet:

- Überwachung und Erhaltung der Pflanzengesundheit
- Stauden- und Gehölzpflanzungen sowie Schnittarbeiten, Rasenpflege
- Bereitschaft zum Winterdienst
- Mitarbeit im Gemeindebauhof

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Gärtner\*in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder ähnlicher Fachrichtung mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Umfangreiches Wissen der regionalen Pflanzenwelt
- Führerschein der Klasse B, E
- Selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten sowie ausgeprägte Teamfähigkeit und Kooperationsbereitschaft

### Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz mit unbefristeter Anstellung
- geregelte Arbeitszeiten
- freie Wochenenden
- Vergütung nach dem TVöD und Großraumzulage
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung

#### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

per E-Mail (ausschließlich PDF-Dateien) oder per Post an:  
Verwaltungsgemeinschaft Abling, Bahnhofstr. 1, 85617 Abling  
[bewerbung@vg-assling.de](mailto:bewerbung@vg-assling.de)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Frau Jahnke**, Tel. 08092 - 8194-57,  
zur Verfügung.



Die Gemeinde Abling  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

mit 39 Stunden/Woche

### Ihre Aufgaben:

- Kontrolle und Unterhalt von Straßen, Brücken, Wegen, Spielanlagen und Grünflächen
- Objektbetreuung und Instandhaltung unserer Liegenschaften
- Winterdienst

### Ihr Profil:

- eine mind. 3-jährige abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Bereich
- Führerschein der Klasse CE, wenn nicht vorhanden, die Bereitschaft zum Erwerb
- Bereitschaft zur Übernahme von Arbeitseinsätzen außerhalb der üblichen Dienstzeiten im Rahmen der Winterdienst- und Rufbereitschaft, sowie bei Notfalleinsätzen
- Körperliche Fitness, Belastbarkeit und Flexibilität
- vielseitiges, handwerkliches, selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

### Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz mit einer unbefristeten Anstellung
- geregelte Arbeitszeiten
- Vergütung nach dem TVöD und Großraumzulage
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung

#### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

per E-Mail (ausschließlich PDF-Dateien) oder per Post an:  
Verwaltungsgemeinschaft Abling, Bahnhofstr. 1, 85617 Abling  
[bewerbung@vg-assling.de](mailto:bewerbung@vg-assling.de)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Frau Jahnke**, Tel. 08092 - 8194-57,  
zur Verfügung.

## Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Abling  
(am Ortsausgang Abling in Richtung Rott)  
**Tel: 08092-9947** • Fax: 08092-5960  
E-Mail: [bichler-kfz-gmbh@t-online.de](mailto:bichler-kfz-gmbh@t-online.de)



# Sorglos in den Urlaub starten!



**Dienstag,  
Donnerstag  
und Freitag:**  
**HU**  
hier im Haus

## Urlaubs-Check jetzt!

### Inspektion/Kundendienst

Alle Arbeiten erledigen wir lt. Herstellerrichtlinien zu günstigen Konditionen.  
Wir verwenden ausschließlich Ersatzteile und Öle in **Erstausrüsterqualität**.

**GARANTIE**



**Klima-  
Service**

- |                                 |                       |                        |                         |
|---------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen | ▶ Abgasuntersuchung   | ▶ Reifen und Felgen    | ▶ Smart Repair          |
| ▶ Hagelschaden-Instandsetzung   | ▶ Getriebereparatur   | ▶ Unfallinstandsetzung | ▶ Achsvermessung        |
| ▶ TÜV-Instandsetzung            | ▶ Klimaanlage-Service | ▶ Fahrzeuglackierung   | ▶ Hol- und Bringservice |

**WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE**



## Blau-weiße Glückseligkeit im Herzen von Aßling

Einen rundherum gelungenen Tag durften die Atteltaler gemeinsam mit vielen Trachtlern und Freunden am Vatertag, 26. Mai, verbringen. Um 11 Uhr legten sie planmäßig nach drei Jahren ihren Maibaum um. Schnell wurden noch mehr Bierbänke aufgestellt, da auch das Wetter mitspielte und so viele BürgerInnen mitfeiern wollten. Ein besonderes Highlight waren die Auftritte der Trachtengruppen. Für manch kleinen Trachtler war es der erste Auftritt vor Publikum und es war eine wahre Freude! Der Trachtenverein ist besonders stolz über viele neue Trachtenkinder. Schön, dass Brauchtum und Vereinsleben auch in unsere heutige Zeit passen und Wertschätzung finden.

**Endlich wieder gemeinsam feiern – darauf haben auch die Trachtler lange warten müssen und es dann sichtlich genossen.**



**Für viele Trachtenkinder war es der erste große Auftritt, der Dank Sonnenschein, ausgelassener Feierstimmung und begeistertem Publikum ein tolles Erlebnis wurde.**

Der Vorstand möchte sich ganz herzlich bei allen Besuchern bedanken, bei Familie Kehr für die beste Verpflegung und bei Michael Ströbele mit den Goldberg Buam für die musikalische Unterhaltung. Unser Dank gilt auch den Eltern der Trachtenkinder sowie den Trachtenkindern und aktiven Trachtlern für das Engagement und die Unterstützung unseres Vereins. Ein großes Dankeschön auch allen KuchenbäckerInnen sowie den HelferInnen beim Auf- und Abbauen. Nur mit vielen helfenden Händen und einer aktiven Kinder- und Jugendarbeit kann unser Trachtenverein weiterhin bestehen, wachsen und gemeinsame Feste feiern. In diesem Sinne werden wir 2024 hoffentlich wieder gemeinsam einen neuen Maibaum aufstellen!

*Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling*



## Serenade im Pfarrgarten

**Crème fesch und das Duo Via Corda – Pfffige Volksmusik trifft virtuose Saitenspielerinnen am Sonntag, 24. Juli, um 19 Uhr**



**im Pfarrgarten**, Mitterweg 11 (bei schlechter Witterung im Pfarrsaal). Eintritt frei: Spenden für den Orgelbauverein erwünscht

**Crème fesch** – Die fünf Musikerinnen (mit dabei Michaela Anetzberger aus Niclasreuth) aus vier verschiedenen oberbayerischen Landkreisen spielen für ihr Leben gern Volksmusik – und das am liebsten gemeinsam. Sie haben sich auf diversen Volksmusikseminaren kennengelernt und fanden, dass es viel zu schade sei, immer auf das nächste zu warten, um wieder miteinander musizieren zu können.

Also haben sie eine Musikgruppe gegründet und als „Crème fesch“ einen eigenen Stil entwickelt. Und dass nicht der bairische Schlagrahm, sondern die französische Variante die Grundlage für ihren Namen bildet, hat einen Grund. Fein sollte er klingen, der Name, nicht batzig. Genauso wie die Musik, die Crème fesch spielt: A bisserl extravagant, a weng anders, aber trotzdem verwurzelt in der bayrischen Kultur. Da schwelgt der Walzer, groovt der Boarische und pfeift der Galopp!, Für Laien fast nicht spielbar“ sagen die einen, „ganz was Bsonders“ sagen die anderen.

**Duo Via Corda** – Zwei dieser Musikerinnen begeistern die Zuhörer als „Duo Via Corda“ mit Saitenspielerinnen auf ungewohnten Pfaden. Mit viel Virtuosität, Gefühl und Spielwitz lassen Angelika Weber auf dem Hackbrett und Judith Geißler-Herzog auf der Harfe ihre 198 Saiten erklingen. Seit ihrem Musikstudium am Richard-Strauss-Konservatorium in München gehen die beiden gemeinsame musikalische Wege – und diese führen sie von der barocken Sonate über irische Tänze bis hin zu virtuoseren Eigenkompositionen und anderen musikalischen Kostbarkeiten.

## Pfarrfest Steinkirchen

Am Sonntag, **3. Juli**, findet das diesjährige Pfarrfest der Kuratie Steinkirchen statt. Im Anschluss an die heilige Messe um 10:15 Uhr sind alle herzlich zum gemütlichen Beisammensein im Niedermaier-Garten (zwischen Aßling und Steinkirchen) eingeladen. Neben einem tollen Programm für Groß und Klein ist für das leibliche Wohl auch bestens gesorgt. Der Pfarrgemeinderat Steinkirchen freut sich auf Euer Kommen.

## Sprechstunde Vorsorgeberatung

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Ebersberg veranstaltet am **Donnerstag, 21. Juli, von 9 - 12 Uhr** eine Sprechstunde zur Vorsorgeberatung. Die Betreuungsstelle bietet dies in Zusammenarbeit mit dem Betreuungsverein „Brücke Landkreis Ebersberg e.V.“ in Aßling, Kirchplatz 6, im Gebäude der Musikschule im Mehrzweckraum an. Die Beratung ist kostenlos.





## Feldkochen im Awo- Kinderhaus

An manchen Tagen kochen wir mit den Kindern das Mittagessen. Die Zutaten kommen von unserem Hochbeet, das wir jedes Jahr mit den Kindern zusammen bepflanzen. Hier werden sie mit einbezogen und selbst die Kleinsten werden mit der Pflege vertraut gemacht. Wir kümmern uns gemeinsam um die Pflanzen, rupfen Unkraut und gießen. So sehen die Kinder direkt, wo unser Gemüse herkommt und was für ein Aufwand dahintersteckt, Karotten, Rucola und anderes Gemüse aufzuziehen und zu pflegen.



Wir haben kürzlich leckere Rucola-Lauch-Knödel gemacht. Die Kinder haben die Blätter abgerupft und sauber gewaschen.

Dann wurde alles zerkleinert und püriert und mit dem Knödel-Teig vermischt. Den Kindern macht das gemeinsame Kochen sehr viel Spaß. Immer wieder fragen sie, wann wir denn wieder kochen und ob sie helfen dürfen. Beim gemeinsamen Mittagessen können dann alle probieren. Und wenn man weiß, woher das Essen kommt, schmeckt es gleich noch einmal so gut.



## Wir laden ein

Halbtagsausflug zur Wallfahrtskapelle **Frauenbründl** bei Antholing und zum Café „Kaffee-kandl“ in Schlacht am **Montag, 11. Juli. Abfahrt: 13.30 Uhr** am Pfarrzentrum Aßling, Fahrt mit eigenen PKWs (Fahrgemeinschaften) Richtung Glonn/Antholing/Weiterskirchen. Vom Parkplatz aus leitet ein Kreuzweg direkt zur malerischen Marienkapelle, die bereits im Pestjahr 1635 entstanden sein soll. Direkt unter der Kirche sprudelt eine Quelle heraus, der man Heilkraft nachsagt. Näheres zur Geschichte dieses besonderen Ortes erzählt die Mesnerin. In der Kapelle werden wir eine kleine Andacht halten. Anschließend gemütliches Beisammensein im „Kaffee-kandl“. **Anmeldung bei Susanne Stanzel, Tel. 32922**



ausleitet ein Kreuzweg direkt zur malerischen Marienkapelle, die bereits im Pestjahr 1635 entstanden sein soll. Direkt unter der Kirche sprudelt eine Quelle heraus, der man Heilkraft nachsagt. Näheres zur Geschichte dieses besonderen Ortes erzählt die Mesnerin. In der Kapelle werden wir eine kleine Andacht halten. Anschließend gemütliches Beisammensein im „Kaffee-kandl“. **Anmeldung bei Susanne Stanzel, Tel. 32922**

halten. Anschließend gemütliches Beisammensein im „Kaffee-kandl“. **Anmeldung bei Susanne Stanzel, Tel. 32922**



## Reservisten Grafing/Ebersberg

**Di 05.07.** 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** mit einem Doku-Film über den Einsatz in Afghanistan  
**Sa 30.07.** 17 Uhr: **Bürgerfest in Grafing**  
**Di 02.08.** 19.30 Uhr: **Reservistenstammtisch** beim „Kastenwirt“

# BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



## NEUE

# Workshops



Endlich wieder miteinander **malen** oder **werkeln!**



Unser neues Workshop-Programm finden Sie im Laden oder auf unserer Website

→ [www.buecherladen-assling.de](http://www.buecherladen-assling.de) ←

Allen, die schon **vor den Ferien** die **Schulsachen** herrichten wollen, bieten wir natürlich auch den beliebten Listenservice mit **10% Anti-Stress-Rabatt** an.



## Lektüre

für **Strand** und **Hängematte**



**Öffnungszeiten:** täglich von 9-13 Uhr und von 15-18 Uhr, Samstag von 9-13 Uhr

## BÜCHERLADEN ABLING



Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling  
Tel: 08092 - 852722 oder  
Signal/WhatsApp: 0178-1102968  
E-Mail: [ladenassling@gmail.de](mailto:ladenassling@gmail.de)

**Regional einkaufen rund um die Uhr:**

[www.buecherladen-assling.de](http://www.buecherladen-assling.de)

1 Mio. Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!

## Gemeinsame Hilfe für die ukrainischen Flüchtlinge in Aßling

„So ein Angebot ist einfach großartig, danke dafür!“, sagte Katerina Nikolaevna (29), als sie Mitte Mai im Salon Querschnitt in Aßling kostenlos als Modell bei einer Auszubildenden die Haare geschnitten bekam. Die Inhaberin Stefanie Jirsak war von der Idee Ukrainern hier in der Gemeinde Aßling mit einer neuen Frisur ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern sofort begeistert. Sie schlug vor, unsere ukrainischen Gäste als Friseurmodelle einzu-



**Katerina Nikolaevna (29) freute sich sehr über den neuen Haarschnitt im Salon Querschnitt in Aßling.**

setzen und somit vor allem den zwei Lehrlingen die Möglichkeit zu geben viel Praxiserfahrung zu sammeln. Eine super Idee, fehlt es doch vor allem in der Ausbildung häufig an „Freiwilligen“. Seit Ende März nutzen ca. 30 ukrainische Frauen, Kinder und Männer dieses Angebot. Natürlich steht diese Möglichkeit, sich als Modell die Haare schneiden und färben zu lassen, allen Gemeindemitgliedern zur Verfügung. Die entsandenen finanziellen Restbeträge konnten aus der Spendenaktion der Firmgruppen aus Aßling und Emmering beglichen werden. Anfang Mai verkauften sie Kaffee und Kuchen vor dem Rewe Supermarkt; dabei kam so viel Geld zusammen, dass ein Teilerlös von fantastischen 600 Euro den Ukrainern in unserer Gemeinde zur Verfügung gestellt werden konnte.

Von den vorher schon gesammelten Spendengeldern wurden zum Beispiel Kopfkissen, Kleidung, Badesachen, Spielsachen, Schuhe, Hygieneartikel, Bücher für Deutschkurse oder auch Tickets für Bäder und den Tierpark gekauft werden. Die Gemeinde



**Sergeij Laskoviy (3) aus Charkiw freute sich über das Willkommenspaket.**

Aßling sponserte außerdem die Eintrittsgelder für die ukrainischen Kinder aus Aßling für das Freibad Grafing. Zwei Lehrkräfte bieten ehrenamtlich je einen Deutschkurs an, einer sogar mit Kinderbetreuung – unterstützt vom Aßlinger Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien. Auch liebevoll gestaltete Willkommenspakete mit Büchern

und Spielen wurden von den Kinder- und Jugendbeauftragten der Gemeinde übergeben. Die durch den Zuzug unserer ukrainischen Gäste einhergehende gestiegene Nachfrage an Lebensmitteln bei der Tafel wird durch die vielen ehrenamtlichen HelferInnen ganz gut abgedeckt, stellt jedoch mitunter eine große Herausforderung dar – solch ein unermüdlicher Einsatz ist wirklich großartig.

Im Pfarrheim steht ein Lager mit Sachspenden zur Verfügung, das immer wieder befüllt wird. Großzügige Spenden von Vereinen und Privatpersonen waren zu verzeichnen. Ein sehr großes Dankeschön gilt natürlich den Gastfamilien, die sich meist intensiv um „ihre Ukrainer“ kümmern und ihnen auch bei Anmeldungen für Kindergarten, Schule oder bei Behördengängen zur Seite stehen.

Die Unterstützung für unsere ukrainischen Gäste geht so Hand in Hand einher. Jeder versucht mit seinen Möglichkeiten zu helfen. Die Ukrainer fühlen sich bei uns sehr umsorgt und willkommen

und möchten sich ausdrücklich dafür bei allen HelferInnen bedanken! Weitere Informationen zu Geld- und Sachspenden unter [www.helferkreis-assling.de](http://www.helferkreis-assling.de)

*Katrin Wagner*



**Dascha Kytsak (14), Marija Piven (17) (beide links) und Kyril Gubanov (4) zusammen mit seiner Mutter Natalija Piven (Mitte) aus Tschernihiw im Nordosten der Ukraine, bedanken sich persönlich für den ehrenamtlichen Einsatz der Firmgruppen.**



*Marielle Steffen Fotografie*

FOTOGRAFIN  
BABY / BABYBAUCH / FAMILIEN / HOCHZEITEN

"Besondere Momente verdienen besondere Bilder."

0174 34 55 45 2  
[www.marielle-fotografie.de](http://www.marielle-fotografie.de)  
Grafing bei München

**Elektroinstallation**  
**Franco Skulina**  
- Meisterbetrieb -




Rotter Str. 18    Telefon: 08092 - 230 38 30  
85617 Aßling    Mobil: 0170 - 998 52 57  
Email: [info@elektro-skulina.de](mailto:info@elektro-skulina.de)

**Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten**  
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen  
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

**[www.elektro-skulina.de](http://www.elektro-skulina.de)**

**SPD / aktive Bürger Aßling**

laden ein zum traditionellen

## Kinderflohmarkt



**Samstag, 09. Juli 2022**

**von 9 - 12 Uhr**

**Aßling Parkplatz Bücherladen**

**+++++ Keine Gebühr! +++++**

**Brotzeit, Kuchen und Getränke werden angeboten.**

**Kontakt: 08092/852722 oder 08092/709367**



**MIELE Haushaltsgeräte:  
Damit Sie sich entspannt  
zurücklehnen können!**

- Qualität „Made in Germany“
- auf 20 Jahre Lebensdauer getestet
- schneller und zuverlässiger **Reparaturservice** – auch für Geräte, die nicht bei uns gekauft wurden
- kompetente und freundliche **Beratung**



Kirchplatz 5  
83553 Frauenneuharting · (08092)8555-0 · [www.wieserelektro.de](http://www.wieserelektro.de)

## Es gibt Alternativen

Die Berichte über den Klimawandel und Extremwetterlagen werden immer dramatischer und der Krieg in der Ukraine zeigt auf furchtbare Weise wie abhängig wir von teuren Energieimporten sind. Aber es gibt sinnvolle Alternativen. Die Energieerzeugung aus Sonne und Wind ist günstig und sauber.

### Regional erzeugte erneuerbare Energie macht unabhängig und ist dauerhaft günstig!

Der Schlüssel dazu ist die direkte Elektrifizierung möglichst vieler Bereiche. Im Vergleich zum Umweg der Energienutzung über Wasserstoff ist dies wesentlich effizienter und kostengünstiger. Beispielsweise fährt ein E-Auto mit Solarstrom vom eigenen Dach 100 km für 2 Euro Stromgestehungskosten. Der eigene Solarstrom ist auch optimal für die Heizung und den Haushalt und spart täglich Geld und CO2 ein.

### Jetzt schnell und konsequent handeln!

Damit ist die Einhaltung des 1,5 Grad Zieles möglich und macht unabhängig vom teuren Öl und Gas und deren Folgen.

#### Erfahren Sie hier mehr über die Hintergründe:

<https://www.energieagentur-ebe-m.de/News/2457/Photovoltaik-macht-immer-noch-zufrieden>

<https://www.energieagentur-ebe-m.de/News/2452/Sektorenkopplung-und-Wrmepumpen-Alles-mit-Strom.html>



AGENDA 21  
AK-Energie

## Fußwallfahrt nach Birkenstein

Wir treffen uns am **Sonntag, 18. September, um 4.30 Uhr** in der Aßlinger Kirche. Nach dem Reisesegen machen wir uns auf den Weg nach Birkenstein. Um 8 Uhr kann man von Weihenlinden, um 9.30 Uhr von Berbling und um 11.30 Uhr von Au aus noch mitgehen. Um 14.00 Uhr gibt es im Gasthaus Kirchstiegl ein Mittagessen. Die Ankunft in Birkenstein ist etwa um 16.30 Uhr



und dort feiern wir einen Gottesdienst mit Pfarrer Christoph Nobs, der uns auch teilweise auf dem Weg begleiten wird. Anmeldung bitte telefonisch bei **Luise Braun 08092/ 32793** oder per Mail: **luise.braun@gmx.de**

Der Vorstand des TSV Aßling e.V. lädt seine Mitglieder am **Donnerstag, 14. Juli, um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr)** zur

## Jahreshauptversammlung 2022

ins **Gasthaus Hilscher in Aßling** ein.

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung durch den Vorstand
- 2) Jahresbericht des Vorstandes über den Gesamtverein
- 3) Jahresbericht des Jugendleiters
- 4) Kassenberichte
- 5) Entlastung der Vorstandschaft
- 6) Sonstiges – Wünsche – Anträge

Anträge sind schriftlich bis zum 13.07.2022 an den Vorstand zu richten. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.



## Dein Blitzstart in den Tennissport

Du möchtest dich in angenehmer Atmosphäre sportlich betätigen und hierbei schnelle Lernerfolge erzielen? Egal ob Einsteiger/in oder fortgeschrittene/r Spieler/in, egal ob Jung oder Alt – die Fast Learning-Kurse beim TC Aßling sind genau das Richtige für dich.

**Fast Learning?** Ganz einfach: Mit passendem Schuhwerk und sportlicher Kleidung kommst du zum Vereinsgelände des TC Aßling und nimmst an innovativen, kurzweiligen und aufeinander aufbauenden Gruppenkursen teil. Dein Schläger und die Spielbälle liegen bereits für dich bereit. In nur wenigen Wochen bringen dir geschulte Trainer die wichtigsten Grundschläge und Spieltechniken auf spielerische Art und Weise bei.

Wie du schnellstmöglich herausfinden kannst, ob ein kleiner Zverev in dir steckt? Auf der Homepage des TC Aßling (**www.tc-assling.de**) findest du Kontaktdaten für deine Fragen sowie alle wichtigen Informationen, darunter Termine, Preise sowie die Anzahl der Teilnehmer/innen.

*Der TC Aßling freut sich auf dein Kommen.*



## Karrieretag „Digitale Medien“ beim TSV Aßling

Der TSV Aßling veranstaltet am 2. Juli von 8 bis 17 Uhr einen Karrieretag für Medien-Berufe. Unter anderem wird ein 18 Meter langer Übertragungswagen am Sportplatz sein, der drei Fußballspiele überträgt. TeilnehmerInnen können so die verschiedenen Medienberufe praxisnah kennenlernen. Sie werden von Fachleuten eingewiesen und übernehmen teilweise selbstständig Kameraführung, Tontechnik, Bildschnitt, Slomotion, Redaktion und Moderation. Auf einer großen Leinwand werden die Zuschauer die Ergebnisse ihrer Arbeit begutachten können. Alle interessierten Kinder und Jugendliche sind am 2. Juli herzlich zum Mitmachen auf den Büchsenberg eingeladen.

Geplanter Ablauf des Tages: um 8.30 Uhr Aufbau, ab 10.30 Uhr Spiel einer D-Jugendmannschaft ca. 2x20 min., ab 11.30 Uhr Spiel einer C/B-Jugendmannschaft ca. 2x35 min., ab 12.45 Uhr Mittagspause, ab 14 Uhr Spiel der Damenmannschaft ca. 2x45 min.

## Aßlinger Vereine helfen ukrainischen Flüchtlingen

Während des Ukraine-Kriegs sind viele Flüchtlinge auch im Landkreis Ebersberg untergekommen. Freiwillige vor Ort unterstützen sie, um in der für sie fremden Umgebung zurecht zu kommen. So haben sich der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien, Aßling und der TSV Aßling zusammengetan, damit junge Flüchtlinge auch am örtlichen Sportangebot teilhaben können. Dank der finanziellen Zuwendung von 500 EUR durch die DFB-Egidius-Braun Stiftung, konnten beide Vereine in Summe 15 Kinder und Frauen mit Sportsachen und Schuhen im Wert von ca. 1.300 EUR ausstatten. Damit können Sie sich nun auch sportlich am Vereinsleben beteiligen. Eingeauft wurde bei Schuhe-Sport Obermair in Glonn, wo Inhaber Ralf Dworschak für eine besondere Überraschung sorgte: Mit 300 Euro beteiligte er sich spontan an den Kosten für die Sportausrüstung.

In den vergangenen Wochen hat der TSV Aßling sieben Flüchtlinge aufgenommen. Die Mitgliedschaft für Kriegsflüchtlinge ist selbstverständlich kostenfrei. Auch solche kleinen Schritte, so TSV-Pressesprecher Felix Zeibe, tragen zur Integration der Flüchtlinge bei. Besonders aber lobt er die Familien Richter und Wagner, die sich in Aßling um eine schnelle Eingliederung der UkrainerInnen kümmern.



Foto: Claudio Capobianco

**Beim Shoppen mit den Flüchtlingen: ganz links Jens Richter (Jugendtrainer TSV), dahinter Inhaber Ralf Dworschak und 1. Vorstand Michael Kurzmeier und 2. von rechts Marcel Wagner (Spieler Alte Herren TSV).**

# JETZT STARTEN UND DIE MOTORRAD SAISON NOCH GENIEßEN!

## Intensivkurse für **A/A1/A2**

Terminvereinbarung telefonisch  
unter der 08071/9206219

Anmeldung über  
unsere Webseite

# FAHRSCHULE « » EGGERL



08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de  
NEWS & ÄNDERUNGEN werden zeitnah auf unserer  
Webseite und in den Sozialen Medien mitgeteilt.



www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg  
WASSERBURG AM INN | EDLING | PFAFFING | ROTT | ALBACHING | GRAFING | ABLING | TRAUNREUT | TACHERTING



Raiffeisen Ware

RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Insektenschutz für Ihr Pferd

Aktion: **15% Rabatt**  
im Juli

Insektenspray



Sprühlotion für  
Mensch und Tier

Mineralleckstein  
Anti-Insect 3 kg



Insektengel 500 ml

und viele  
weitere Artikel ....

- Erhältlich im Lagerhaus Glonn und Aßling
- Nur solange der Vorrat reicht!
- Rabattaktion gültig vom 1. bis 30. Juli 2022

Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe  
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling  
Tel. 08092 8584-0

www.raiffeisen-egersberg.de

Qualität und  
Kompetenz -  
Unsere Stärke!



# MICHAEL ORR

Malerfachbetrieb

Zuverlässig

Kompetent

Sympathisch

Ihr starker Partner vor Ort



Fassadenanstriche

Dekorative Gestaltung



Innenanstriche

Bodenbeläge



Spachteltechniken

Verputzarbeiten



Wandbeläge

Lackierarbeiten



und vieles mehr

Telefon: 01520 / 2 66 22 77

E-Mail: info@malerfachbetrieb-orr.de

www.maler-orr.de

Mühlweg 28 85617 Aßling



## Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze

Tel.: 08039/1570 Kanzlei Emmering

Fax: 08039/9012488

Tel.: 08092/8194-62 Büro VG Aßling

Mobil: 0172/9829308

E-Mail: [claudia.streu-schuetze@vg-assling.de](mailto:claudia.streu-schuetze@vg-assling.de)

## Gemeindekanzlei

Hauptstraße 8, 83550 Emmering

## Bürgersprechstunde

Dienstag von 14 - 17 Uhr in der Kanzlei oder nach telefonischer Vereinbarung.

## Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 05.05.2022 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

*Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

### Bauantrag

**Antrag auf Baugenehmigung zum Teilabbruch des bestehenden Gebäudes und Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses auf der Fl.Nr. 1756, Gemarkung Schalldorf in Emmering, Wollmannsberg**

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauvorhaben unter den Vorbehalten zu, dass die Privilegierung bestätigt wird, die Abstandsflächen nach der Abstandsflächensatzung der Gemeinde Emmering nachgewiesen werden und im Falle einer Straßenerweiterung mit der Schmutzwasserleitung eine Dienstbarkeit nachgereicht wird.

**Antrag von Anliegern auf Asphaltierung der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 15 von Mühlbichl bis Herrnholz**

Von der technischen Bauverwaltung wurde ein Sanierungskonzept für die Gemeindeverbindungsstraße Nr. 15 erstellt. Dieses Konzept sieht eine Fahrbahnbreite von 3,00 m und zusätzlich beidseitig jeweils 25 cm Bankett, also eine Gesamtbreite von 3,50 m, vor. Der bestehende Straßenkörper wird aufgefräst und mit Zement stabilisiert. Die Fahrbahndecke wird mit einer einlagigen 10 cm starken Tragdeckschicht Körnung 0/16 mm asphaltiert. Die Kosten dafür werden auf ca. 120.000 € geschätzt. Im Vorfeld sind noch Fördermöglichkeiten und der erforderliche Grunderwerb zu überprüfen, da weite Teile der Gemeindeverbindungsstraße neben den gemeindlichen Grundstücken verlaufen. Die Verwaltung wird beauftragt, mögliche Förderprogramme zu überprüfen und den Grunderwerb vorzubereiten, damit die gesamte Straße auf öffentlichem Grund verläuft.

**Keine Beschlussfassung.**

### Grundschule Emmering

**Vergabe der Planungsleistungen und Bauleitung für den Einbau einer dezentralen Lüftungsanlage**

In der Grundschule Emmering sollen in den vier Klassenzimmern Lüftungsgeräte als Deckengeräte montiert werden. Der Förderantrag für diese Baumaßnahme wurde erfolgreich gestellt. Die Gesamtkosten belaufen sich nach der Kostenschätzung auf

141.610 € brutto, davon sind 80 % (113.288 €) förderfähig. Somit muss 20 % der Kosten (28.322 €) die Gemeinde tragen. Für die Planung und Bauleistung liegt ein Angebot eines Architekturbüros vor. Das HOAI Angebot beinhaltet die Leistungsphasen 5 bis 8, Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe, Objekt- und Bauüberwachung. Die Gesamtbaukosten wurden im Rahmen einer Kostenschätzung auf 141.610 € festgelegt. Davon sind netto 94.000 € als anrechenbare Kosten ausgewiesen. Auf das Honorarangebot werden 3 % Nebenkosten angesetzt. Das Honorarangebot nach HOAI schließt mit einer Bruttoangebotssumme von 25.645,19 €.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Emmering beschließt die Vergabe der Planungsleistungen Phase 5 bis 8 an das Architekturbüro gemäß vorliegendem Honorarangebot mit einer Bruttoangebotssumme von 25.645,19 €.

## Neuer Friedhof Emmering

### Weiteres Vorgehen

Auf die Gemeinderatssitzung vom 10.02.2022 wird verwiesen. Der Gemeinderat hat am 23.04.22 mehrere Friedhöfe besichtigt. Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass die Baugenehmigung für den neuen Friedhof verlängert werden soll. Da die Pläne nicht mehr dem aktuellen Standard/Geschmack entsprechen, soll ein Tekturplan eingereicht werden.

**Keine Beschlussfassung.**

### Gemeindliche Bauleitplanung;

**Leitfaden als informelles Planungs- und Beratungsinstrument und Baurechtserhebung; Beauftragung**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 10.03.2022 wird verwiesen. In dieser Sitzung wurde die Erarbeitung eines Leitfadens als informelles Planungs- und Beratungsinstrument für den Außenbereich für 9.000 € und die Aufbereitung der Kartengrundlage der Vermessungsverwaltung als digitale Version des wirksamen Flächennutzungsplans für 13.000 € angeboten. Außerdem wurde eine Baurechtserhebung auf Basis der digitalisierten Flächennutzungsplanversion für 5.000 € angeboten. Die erbrachten Leistungen werden nach tatsächlichem Zeitaufwand der Bearbeitung gemäß den jeweils geltenden Stundensätzen abgerechnet.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt die Aufträge für „Leitfaden als informelles Planungs- und Beratungsinstrument“ für 9.000 €, „Digitale GIS Version des wirksamen FNP“ für 13.000 € und den Auftrag für die „Baurechtserhebung auf Basis der digitalisierten Flächennutzungsplanversion“ für 5.000 €.

## Schalldorfer Dorffest

30. Juli 2022 ab 19:00 Uhr

zur Unterhaltung spielt  
die Emmeringer Blasmusik

in Schalldorf im Sonnleitenweg  
bei jeder Witterung

Mit Kinderhüpfburg!

Erlöse werden für wohltätige Zwecke verwendet

Steckerlfisch  
Spanferkel  
Grillspezialitäten  
Barbetrieb

# Lettl GMBH



**Bauspenglerei - Flachdach  
Terrassenabdichtungen  
Geländerbau - Propangas**

Schalldorfer Straße 5 – 83550 Emmering  
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172 /72 21 575  
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de



## René Böttcher

MALERMEISTERBETRIEB

... individuelle Gestaltung für Ihr Zuhause!

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Farbkonzepterstellungen

Hauptstraße 37a | 83550 Emmering  
Telefon: 08039/9012466 | Mobil: 01 51/23 78 80 63  
E-Mail: maler.boettcher@outlook.de

## BAUUNTERNEHMEN



**>>> Maurer gesucht!** Malerarbeiten · Verputzarbeiten

### Anton Niggel

Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370  
Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de

[www.toni-niggel.de](http://www.toni-niggel.de)

## obermaier

mehr Komfort - weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar

Die Experten für

- ✓ Heizanlagen
- ✓ Sanitäranlagen
- ✓ Solaranlagen

Obermaier GmbH  
Kronau 16  
83550 Emmering  
Tel. 08067 / 433  
[www.obermaier-gmbh.de](http://www.obermaier-gmbh.de)

# zuehner

## 08039-1407



**KFZ-Meisterbetrieb und  
Reparaturwerkstätte**

- Klimaservice
- Reifen / Felgen
- Unfallinstandsetzung
- Instandsetzung, AU und TÜV
- Scheibentausch (auch Reparatur)
- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus
- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen

83550 Bruckhof 12 - Tel: 0 80 39- 14 07

## Orlowski GmbH

Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2  
Tel: +49 8092 86 105 20  
[www.orldowski-gmbh.info](http://www.orldowski-gmbh.info)



D-83553 Jakobneuharting  
Fax: +49 8092 86 105 30  
[mail@orldowski-gmbh.info](mailto:mail@orldowski-gmbh.info)

## Michael Klittich

Zweiradmechanikermeister

**Fahrräder • E-Bikes  
Verkauf und Reparatur**



Öffnungszeiten: **Freitag von 9 - 18 Uhr  
und Samstag nach Vereinbarung**

Tegernauer Straße 19 • 83550 Hirschbichl  
Tel. 08039/3738 • E-Mail: [m.klittich@gmx.de](mailto:m.klittich@gmx.de)



## Neuwahlen beim KiJuFö Emmering

Am 19. Mai fand im Landgasthof Bruckhof die Jahreshauptversammlung des Kinder- und Jugendfördervereins Emmering e.V. statt. Turnusgemäß standen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Einstimmig in Ihrem Amt bestätigt wurden Marlene Hilger (Vorsitzende), Irmgard Demmel (Vorsitzende), Maria Springer (Kassier), Stefan Hilger (Kassier) und Heidi Maier (Kassenprüfung). Neu in das Vorstandsteam wurde Julia Krichbaumer (Schriftführerin) gewählt. Die Vorstandschaft bedankt sich bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern und Beisitzern für die gute Zusammenarbeit und Mithilfe in den letzten Jahren.



Das neue Team des KiJuFö Emmering (v.l.): Marlene Hilger (Vorsitzende), Annette Schmid (Beisitzerin), Julia Krichbaumer (Schriftführerin), Stefan Hilger (Kassier), Irmgard Demmel (Vorsitzende), Andrea Luther (Beisitzerin), Maria Springer (Kassier) und Anita Sendldorfner (Beisitzerin); nicht im Bild: Heidi Maier, Petra Mayr, Ricarda Ricker, Christina Veicht, Sarah Becker (alles Beisitzer).

## Sommer-Ferienprogramm 2022

Auch in diesem Jahr hat unser Verein wieder ein abwechslungsreiches Sommer-Ferienprogramm für unsere Kids geplant. Bogenschießen, Kamelreiten, Kart fahren, Zeltlager, Open-Air-Kino, Alpakawanderung, und und und ... Wie schon in den vergangenen Jahren werden wir auch heuer kein Programmheft gestalten. Unsere Aktivitäten sowie alles zur Anmeldung findet Ihr ab Samstag 16. Juli, 12 Uhr, online unter: [www.kjfv-emmering.de](http://www.kjfv-emmering.de) (unter Aktivitäten). Wir freuen uns auf ein tolles Ferienprogramm.

## Kindertheater „Der Hase und der Igel“

von Andy Kessler – frei nach den Gebrüder Grimm



Das Münchner Theater für Kinder spielt am **Freitag 29. Juli, um 15 Uhr** am Sportplatz in Emmering das Stück „Der Hase und der Igel“, ab 4 Jahren, Spieldauer ca. 60 Min. Die Theaterleute kommen mit ihrem LKW, der zugleich als Bühne dient.

Herr und Frau Igel haben sich am Waldesrand ein kleines Haus gebaut. In ihrem Garten haben sie Möhren angepflanzt, die ihnen jedoch jemand weggegessen hat. Da taucht der eingebildete Hase Flitz auf und behauptet, der Besitzer des Igelhauses zu sein. Der Igel soll ausziehen, wenn er dem Hasen nicht eine Möhre aus Gold als Miete bezahlt. Soeben kündigt der Kuckuck einen Wettkampf im Gewichtheben an. Der Siegerpreis ist eine Möhre aus Gold. Hase und Igel heben die Gewichte und der Igel gewinnt. So zahlt er die gewonnene Möhre dem Hasen als Miete.

Doch dieser will weiterhin das Haus. Nun laufen die beiden um die Wette. Als Siegerpreis ist das Igelhaus angesetzt. Durch eine List gewinnt der Igel den Wettlauf und darf nun in seinem eigenen Haus bleiben.

Karten könnt Ihr bis zum 27. Juli **nur online** unter [www.kjfv-emmering.de](http://www.kjfv-emmering.de) (unter Aktivitäten) kaufen. Weitere Infos auch auf der Homepage des Kinder- und Jugendfördervereins Emmering. Das Kindertheater ist eine Familienveranstaltung, Kinder dürfen nur in Begleitung der Eltern kommen. Der Verein übernimmt keine Haftung.

*Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.*

# 1. Emmeringer Sommernachtsflohmarkt

Verkauf von Kleidung, Spielzeug,  
Bücher und Haushaltswaren.....

.....einfach alles, das Ihr nicht mehr benötigt, aber eine „zweite Chance“ verdient hat.....

(für die ganze Familie)

**Am: Samstag, 09. Juli 2022**  
**Ab: 17:00 Uhr (bis ca. 22:00 Uhr)**  
**Wo: Emmering, Pfarrgarten**

**das gibt's auch:**

Eis

Cocktails + Getränke

Musik mit „Dan“

Kaffee + Kuchen

Grillsemeln

**Platzreservierungen (für Verkäufer) und weitere Infos zum Flohmarkt findet Ihr auf unserer Homepage: [www.kjfv-emmering.de](http://www.kjfv-emmering.de)**

Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.  
E-Mail: [vorstand@kjfv-emmering.de](mailto:vorstand@kjfv-emmering.de)

WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM

Interesse? Schick eine Mail an:  
[oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de)



# Stadlfest

beim "Kaspern" & Moosen

**Freida, 22. Juli 2022**

Boarisches Weinfest mit der "Stoabuckl Musi"  
Beginn: 20<sup>00</sup> Uhr

**Sunnda, 24. Juli 2022**

09.30 Uhr: Feldgottesdienst an der Hansmaier-Kapelle  
anschließend Güldner- und Zündappfrühschoppen mit den  
"Sauna-Boarisch`n" und der großen Rundfahrt

Nach dem Mittagstisch Stadlfest und Vorführung aller  
Gerätschaften und Arbeitsweisen.

Zur Unterhaltung spielt die "Pfaffinger Musi"

**Woda, 25. Juli 2022**

Kesselfleischessen mit der "Blaskapelle Emmering"  
und den aktiven Plattlern des Vereins - Beginn 19<sup>00</sup> Uhr

[www.trachtenverein-emmering.de](http://www.trachtenverein-emmering.de)

Die neue

## FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**  
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**  
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte  
Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles  
der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster**  
direkt vom Hersteller.

**HW** hans wieser  
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE  
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258  
[www.schreinerei-wieser.de](http://www.schreinerei-wieser.de)  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!



Logo: FREIWILLIGE FEUERWEHR EMMERING  
Logo: EMMERING 1918 SV

# Weinfest

im Landgasthof  
**Bruckhof**

02.07.2022 ab 19.00 Uhr

Es spielt  
**ALPENBEAT**  
[www.alpenbeat.de](http://www.alpenbeat.de)

Barbetrieb Eintritt 8,-€

# Kesselfleisch

04.07.2022 ab 18.30 Uhr



Landgasthof **BRUCKHOF** RISSER sky  
gibt's a bei uns

Wir suchen Unterstützung im Service und in der Küche.  
Einfach vorbeikommen oder anrufen. Wir freuen uns.

jeden Freitag  
**Sparerib's vom Smoker**

Sonntag, 14.08.22 ab 18:00 Uhr  
**Gartenfest**  
mit Grillmeisterschaft im Biergarten  
& Live Musik

Bitte reservieren

Feiern Sie Ihr Familienfest bei uns in der Gaststube,  
Weinstube oder im schönen Kastanien-Biergarten.

Öffnungszeiten:  
Do – Sa ab 16:00 Uhr  
Sonntag ab 9:00 Uhr

Landgasthof Bruckhof  
Martin Finsterwald  
Bruckhof 8  
83550 Bruckhof  
Tel: 08039-9020544



## Kinder im Straßenverkehr

Am 3. Juni war wieder was los im Emmeringer Haus für Kinder: Die Verkehrswacht Ebersberg war zu Besuch! Nach einer kleinen Einführung mussten die Kinder zusammen

mit ihren Eltern acht Stationen absolvieren, bevor sie eine Urkunde über die erfolgreiche Teilnahme am Verkehrssicherheitstraining erhielten. In diesen Stationen wurde sehr anschaulich gezeigt, wie man mit Kinderaugen die Umgebung wahrnimmt, wie wichtig und wirkungsvoll Reflektoren an Kleidung und Schulranzen sind, was passiert, wenn man keinen Radhelm trägt oder

wenn man nicht oder nicht richtig im Auto angeschnallt ist. Nachdem alle Familien erfolgreich das Training bestanden hatten, wurde im Garten noch fröhlich beisammengesessen. Ein großes Dankeschön an Peter Schweida und seine KollegInnen von der Verkehrswacht Ebersberg für diesen lehrreichen Nachmittag und an alle Eltern für das leckere Buffet!



## Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen beim KSV Emmering

Der KSV Emmering konnte nach zwei Jahren Pandemiebedingter Zwangspause seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 28. Mai beim Bichler begrüßen. Nach dem Gedenkgottesdienst und der Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal in Emmering wurde die Jahreshauptversammlung eröffnet.

1. Vorstand Martin Finsterwald hieß alle Anwesenden willkommen und begrüßte besonders die 1. Bürgermeisterin von Emmering Claudia Streu-Schütze, Manfred Bradler, Kreisvorsitzender der KSV Vereine des Lkrs. Ebersberg, sowie den Vorsitzenden vom Patenverein KSV Aßling Axel Neuser. Anschließend berichteten der 1. Schriftführer, der 1. Kassier und der Kassenprüfer über die vergangenen zwei Jahre.



Von links: Andreas Oeckl (1. Schriftführer), Alex Dullinger (2. Schriftführer), Martin Nerb (2. Kassier), Michael Gerner (2. Vorstand), Anton Rott (1. Kassier) und Martin Finsterwald (1. Vorstand)

Nach der Entlastung des Vorstandes fanden die Neuwahlen statt. Als Wahlleiterin stellte sich Bürgermeisterin Streu-Schütze zur Verfügung. Abgestimmt wurde per Handzeichen. Die alte Vorstandschaft inkl. des neuen Schriftführers Andreas Oeckl wurde einstimmig bestätigt. Musikalisch umrahmt wurde die Hauptversammlung von der Schönauer Blaskapelle. Nach dem offiziellen Teil klang die Jahreshauptversammlung mit einem gemütlichen Beisammensein aus.

**Berichtigung:** Im Reisebericht des KSV Emmering in der Juni-Ausgabe war statt des Wörthersees irrtümlich der Millstätter See erwähnt. Wir bitten, dies zu entschuldigen.



## EINLADUNG

zur Gründungsversammlung eines neuen Vereins, dem „Emmeringer Frauen e.V.“

Zweck des Vereins ist die Vertretung der Interessen von Frauen allen Alters, jeder Konfession und unabhängig ihrer Herkunft.

Wir laden daher alle Emmeringer Frauen ganz herzlich zur Gründungsversammlung ein am

**Donnerstag, 14.07.2022, um 19:00 Uhr  
in den Landgasthof Bruckhof.**

**Als Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Teilnehmerinnen
3. Wahl des/r Versammlungsleiters/in
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Aussprache über die Gründung des Emmeringer Frauen e.V.
6. Beratung und Verabschiedung einer Satzung
7. Wahlen des Vorstands
8. Wahlen des/r Kassenprüfers/in + Schriftführers/in
9. Beschluss über Anmeldung des Vereins & weiteres Vorgehen
10. Verschiedenes

Ein Entwurf der Vereinssatzung kann gerne angefordert werden.

**Kontakt: Gerti Egger, g.egger@obermaier-gmbh.de**

## TSV Emmering – Testspieltermine



Sa 16.07.	16:30 Uhr	TSV Emmering – SV Tattenhausen
Fr 22.07.	19:30 Uhr	TSV Emmering – ATSV Kirchseeon
Do 04.08.	19:30 Uhr	TSV Emmering – TSV Grafing
Di 09.08.	20:00 Uhr	TSV Emmering – SV Anzing



**Kämpfe mit Leidenschaft,  
siege mit Stolz, verliere mit Respekt,  
aber gib niemals auf!**



## TSV-Emmering spielt Tennis

**jeden Freitag (ab Mai) ab 18 Uhr**

egal ob Jung oder Alt; Mann oder Frau;

Anfänger oder Fortgeschritten; Spieler oder Zuschauer

Jeder ist willkommen!

Wir freuen uns auf spannende Matches und ganz viel Spaß!

## Tennis-Spielplan Juli 2022

Fr	01.07.	16 Uhr	Knaben 15	Heimspiel – SV DJK Heufeld
Sa	02.07.	9 Uhr	Bambini 12	Heimspiel in Aßling – TSV Hofolding
So	03.07.	10 Uhr	Damen	Heimspiel – TC Zorneding II
Fr	08.07.	16 Uhr	Knaben 15	auswärts – TV Feldkirchen II
So	10.07.	10 Uhr	Damen	auswärts – ASV Rott
So	17.07.	10 Uhr	Damen	auswärts – TC Höhenkirchen II <i>Wir freuen uns auf zahlreiche Fans!</i>

## Erfolgreiche Tennis-Spielgemeinschaften

Im letzten Jahr haben die Tennis-Kinder des TC Aßling und des TSV Emmering bereits Freundschaftsspiele gegeneinander ausgetragen. In diesem Jahr wurden dann erstmals Spielgemeinschaften gebildet, um die tennisbegeisterten Kinder ihrer Vereine als gemeinsame Mannschaften an der Tennissaison teilnehmen zu lassen.

In der neu gegründeten U10 (MidCourt) spielen 8 Kinder und in der U12 sogar 9 Kinder der beiden Vereine. In beiden Teams ist die Begeisterung groß und alle freuen sich auf das gemeinsame Training und die Spiele in Einzel und Doppel. Das Techniktraining absolvieren die Kinder in den Heimatvereinen, aber dank gemeinsamem Mannschaftstraining, sind sie gut vorbereitet in die Punktspiele gestartet. Beide Mannschaften konnten bereits mehrere Siege einfahren. Die U10 ist derzeit Dritter ihrer Tabelle und die U12 steht sogar an Platz 2 der Gruppe.

Dank der großzügigen Unterstützung der Firma „Elektroinstallation Franco Skulina“ aus Aßling haben alle Kinder tolle Tennisshirts bekommen, die sie bei allen Punktspielen tragen.



U10- und U12-Kinder der Spielgemeinschaft Aßling/Emmering zusammen mit dem Sponsor Franco Skulina.

Für die U10 treten an: Luca Reiter, Bruno Veicht, Valentin Schwarz, Ben Hübscher, David Swidriw, Andreas Maier, Felix Hartmann und Georg Bartl. In der U12 spielen: Vitus Stellner, Ferdinand Voglsinger, Luca Besthorn, David Spötzl, Daniel Huber, Jakob Dittrich, Christian Linhart, Franziska Maier und Alexander Sedlmeier.

Thomas Huber, TSV Emmering e.V.

Auf geht's zum traditionellen

# Sautrogrennen

Am **17. Juli**



auf der Attel von **Kronau nach Bruckhof**

Start: 13 Uhr in Kronau; 1. Preis: eine halbe Sau

Informationen unter Telefon 0162 4168189, Anmeldung: Nur am Start bis 12,30 Uhr. Gewertet werden nur originale Sautröge (max. 200x75cm) und Ruder, die selbst gebaut sind! (Kontrolle)

Anschließend **GARTENFEST mit Barbetrieb**

Siegerehrung des Sautrogrennens um 19,30 Uhr in Bruckhof. Ab 20,00 Uhr beginnt das Finale im 28. Bruckhofer Maßkrugschiam. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Es lädt ein: BV Bruckhof

[www.sautrogrennen.de](http://www.sautrogrennen.de)

## Sommerfest

### TSV Emmering

**Freitag 01.07.2022 ab 17:30 Uhr**  
Gassner/Bauer Feierabendcup der D-Jugend

**Samstag 02.07.2022 ab 19:00 Uhr**  
Weinfest ab 19:00 Uhr im Landgasthof Bruckhof  
zusammen mit der FF Emmering Eintritt: 8,- €

**Sonntag 03.07.2022 ab 09:00 Uhr**  
ab 09:00 Uhr G-Jugend: Josef-Hoß-Gedenkpokal  
ab 11:30 Uhr F-Jugend: Walter-Czermak-Gedenkpokal  
ab 13:30 Uhr E-Jugend: Walter-Czermak-Gedenkpokal

**Montag 04.07.2022 ab 18:30 Uhr**  
Kesselfleisch im Landgasthof Bruckhof  
zusammen mit der FF Emmering

Layout und Gestaltung  
THEMA

Auf Ihren Besuch freut sich





## Bürgermeister Dr. Eduard Koch

Tel.: 08092/1898 Kanzlei Frauenneuharting  
Fax: 08092 - 8517938  
Tel.: 08092/8194-33 Büro VG Aßling  
Mobil: 0151/61900470  
E-Mail: [eduard.koch@vg-assling.de](mailto:eduard.koch@vg-assling.de)

## Gemeindekanzlei

Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting

## Bürgersprechstunde

Mittwoch von 15:00 - 17:30 Uhr in der Kanzlei oder nach telefonischer Vereinbarung.

## Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage;

Frauenneuharting, Leitenweg;

Wertstoffhof Haus, Familie Rauth;

**Einwurfzeiten:** werktags 7 - 19 Uhr, sonn- und feiertags: kein Einwurf.

## Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 17.02.2022 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

*Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

## Bauanträge

**Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch und Wiederaufbau des bestehenden Wohnteils eines ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesens zur Schaffung von drei Wohneinheiten auf der Fl. Nr. 615, Gemarkung Frauenneuharting in Jakobneuharting, Hauptstraße**

### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben unter dem Vorbehalt zu, dass vor Erteilung der Baugenehmigung die Dienstbarkeiten zur gesicherten Wasserversorgung und der Stellplätze vorgelegt werden. Sollte ein neuer Grundstücksanschluss erforderlich sein, ist mit der Gemeinde vor Erteilung der Baugenehmigung eine Sondervereinbarung zu schließen.

**Antrag auf Baugenehmigung zur Nutzungsänderung der bestehenden Garage in eine Wohnung auf den Fl. Nrn. 2495 und 2496, Gemarkung Frauenneuharting in Knogl**

### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben unter dem Vorbehalt zu, dass sich die geänderte Eingabeplanung nur auf die Fassadengestaltung beschränkt. Sollte ein neuer Grundstücksanschluss für die Wasserversorgung erforderlich sein, ist mit der Gemeinde vor Erteilung der Baugenehmigung eine Sondervereinbarung zu schließen.

### Gemeindliche Bauleitplanung;

### Ortsentwicklung Gemeinde Frauenneuharting;

### Präsentation durch den Planungsverband Äußerer

### Wirtschaftsraum München

Vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München wurde dem Gemeinderat per Beamer die "Ortsentwicklung der Gemeinde Frauenneuharting" präsentiert, insbesondere die Erstellung eines Leitfadens für den Außenbereich. Vorab ist eine Digitalisierung des Flächennutzungsplanes für die Zukunft sinnvoll, parallel bzw. im Anschluss könnte eine Grundlagen-/Bedarfsermittlung (Flächenmanagement) erfolgen. In der einer der nächsten Gemeinderatssitzungen soll die weitere Vorgehensweise besprochen werden.

### Keine Beschlussfassung.

### Ehemaliges Bankgebäude Jakobneuharting;

### Vergabe der Dachfensterarbeiten

Das bestehende Velux Dachfenster im Kinderzimmer ist in einem schlechten optischen und technischen Zustand. Die Fensterflügel an den unteren Ecken sind angefault und Wasserflecken sind an mehreren Stellen zu sehen, dadurch ist eine Reparatur nicht relevant. Somit muss ein neues Fenster mit Innenverkleidung montiert werden. Im Wohnzimmer und in der Küche muss nur das Fenster ausgetauscht werden, da es nicht mehr dicht abschließt. Bei dem Dachfenster im Treppenhaus ist nur eine Wartung vorgesehen. Es wurde ein Angebot der Firma A in Höhe von 6.720,76 € eingeholt, diese ist schon aus anderen Projekten bekannt und lässt eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Dachfensterarbeiten an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 6.720,76 € brutto.



Reisach 8  
83512 Wasserburg  
Tel. 08071 - 9 22 76 70

[info@zaubergarten-ried.de](mailto:info@zaubergarten-ried.de) • [www.zaubergarten-ried.de](http://www.zaubergarten-ried.de)

Obstbäume • Beerensträucher • Rosen • Hortensien

**Gemeindlicher Bauhof; Beschaffung eines Frontdeckmähers**

Der Bauhof Frauenneuharting möchte den alten Frontdeckmäher verkaufen und gegen einen neuen ersetzen. Haushaltsmittel sind vorhanden. Im Zuge einer freihändigen Vergabe wurden Angebote von mehreren Lieferanten eingeholt. Drei Angebote wurden fristgerecht eingereicht.

- Firma A: Iseki Frontdeckmäher SF 237 brutto 44.625,00 €
- Firma B: Grillo Frontdeckmäher FD 900 brutto 32.725,00 €
- Firma C: Frontmäher Ferrari PG 280 DW brutto 41.362,02 €

Der Grillo Frontdeckmäher FD 900 ist das wirtschaftlichste Gerät und auch hinsichtlich Ausstattung und Bedienung das Wunschgerät des Bauhofs.

**Beschluss:**

Die Entscheidung wurde vertagt. Es soll geklärt werden, welchen Betrag Firma B für den alten Frontdeckmäher noch vergütet und was dann letztendlich für den neuen noch bezahlt werden muss. Ebenso soll geprüft werden, ob sich für den Sportplatz und Kindergarten zwei Rasenmähroboter rentieren würden. Eine Beschlussfassung erfolgt in einer der nächsten Sitzungen.

Sitzung am 14.04.2022 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

**Gemeindliche Finanzwirtschaft;**

**Aufnahme von zwei Investitionskrediten**

In der Haushaltssatzung zum 01.01.2022 wurde ein Kreditrahmen für Investitionsmaßnahmen in Höhe von 2,995 Mio. € unter den bekannten Auflagen von der Aufsichtsbehörde genehmigt. Auf die Gemeinderatssitzung vom 24.03.2022 wird verwiesen. Die zum 30.03.2022 fälligen Darlehen in Höhe von 630.000,00 € (Gebäude) und 725.000,00 € (Freifläche) wurden dem Kontokorrentkonto belastet. Für die Verlängerung bzw. Neuaufnahme der Kredite wurden, wie mit dem Bauausschuss am 07.04.2022 besprochen, mehrere Angebote eingeholt.

**Beschluss 1:**

Der Gemeinderat stimmt der Aufnahme des Darlehens in Höhe von 630.000 € zu einem Zinssatz von 1,17 % p.a., einer Festzinsbindung von 2 Jahren zu.

**Beschluss 2:**

Der Gemeinderat stimmt der Aufnahme eines Annuitätendarlehens in Höhe von 725.000 € zu einem Zinssatz von 2,05 % p.a., einer Tilgung von 1,7 % und einer Festzinslaufzeit von 10 Jahren zu.



Die Gemeinde Frauenneuharting sucht für unser Integratives Kinderhaus zum 01.09.2022

**Anerkennungspraktikanten (m/w/d)**

**SPS-Praktikanten (m/w/d)**

Unser integratives Kinderhaus besteht aus einer Krippengruppe, einer Kooperationsgruppe, zwei Kindergartengruppen und einer Hortgruppe. Wir arbeiten ganzheitlich, situationsorientiert und teiloffen.

**Wir bieten:**

- Ein im Dorfleben eingebundenes helles und großzügig gestaltetes Kinderhaus mit ländlicher und familiärer Atmosphäre
- Einen großen Garten in Waldnähe
- Teiloffenes Konzept, in dem jeder Mitarbeiter seine Talente einbringen kann
- Inhousefortbildungen sowie frei wählbare Fortbildungsangebote und Supervision
- Arbeiten im altersgemischten Team, das Freude an der Arbeit hat und sich gern unterstützt
- Arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge
- Großraumzulage München
- Leistungsentgelt



Wir suchen Sie als motivierten Teamplayer mit dem Herz am rechten Fleck und Freude am Begleiten, Bilden und Fördern der uns anvertrauten Kinder.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail (ausschließlich als PDF-Datei) an die

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling  
[bewerbung@vg-assling.de](mailto:bewerbung@vg-assling.de)

Für weitere Fragen steht Ihnen Claudia Ertl (Kinderhausleitung) nachmittags unter Tel. 08092/6732 gerne zur Verfügung.

**„Gmade Wiesn“ mit Stefan Otto in Frauenneuharting**

**Open-Air am Samstag, 30.Juli 2022, um 20 Uhr** hinter der Feuerwehr. Bei schlechtem Wetter im Gemeindesaal. 18,-€ im Kartenvorverkauf bei Elektro Wieser und Württembergische Versicherung Gschwendtner. Abendkasse 20,-€. Bitte Sitzkissen mitbringen. Einlass ist bereits um 19 Uhr. Für Essen ist gesorgt. Auf einen schönen Abend freut sich die katholische Frauengruppe Frauenneuharting

## Maschinen-Verleih Niedermeier



**Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau**  
**Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645**  
**Mobil: 0175/7152003**  
[www.niedermeier-tegernau.de](http://www.niedermeier-tegernau.de)  
[Niedermeier-Tegernau@t-online.de](mailto:Niedermeier-Tegernau@t-online.de)

**Kompaktlader**  
**Microbagger 1,1t**  
**Minibagger 1,8/2,9/ 5 t**  
**Hydr.Hämmer, Greifer**  
**Rüttelplatten, Stampfer**  
**Bohr- u. Abbruchhämmer**  
**Gerüst, Ziegelsäge,**  
**Pflasterschneidmaschine**  
**Fugenschneider, Betoninnenrüttler**



## Ja, was hören wir denn da?



Wer am 24. Mai bei uns am Turnraum vorbeikam, hat sich über ganz neuartige Töne wundern können. Statt Sportgeräuschen gab es lautes Tuten und sanfte Klänge zu hören. Des Rätsels Lösung: Unsere engagierte Musikpädagogin Michi Anetzberger hat ihre private Instrumentensammlung kurzerhand in den Bus gepackt und ist damit bei uns im Kinderhaus „aufgeschlagen“. Sie zeigte uns eine Trompete, eine Posaune, verschiedenste Blockflöten und ein Euphonium, Geige, Gitarre, Hackbrett und sogar eine große Harfe. Was für eine Schleppelei!



Aber die glücklichen Kinderaugen waren es einfach wert.

In fein säuberliche Instrumentengruppen zusammengestellt, wurden alle Instrumente von Michi angespielt. Können die Vorschulkinder die unterschiedlichen Töne zuordnen? Und haben sie eine

Vorstellung davon, warum manche Klänge hoch bzw. tief tönen? Ja, das haben sie! Durch gute Beobachtung war ihnen schnell klar: Lange Saiten und große Blasinstrumente erzeugen dunklere Töne. Das war ja gar nicht so schwer. Jetzt wollten sie es natürlich auch selber ausprobieren. Und das durften sie: Michi stellte alle Zupfinstrumente zur Verfügung und zeigte die richtige, behutsame Handhabung. Das ergab einen wunderbar bunten Klangteppich. Und wer weiß: Vielleicht wurde an diesem Tag bei einem unserer Vorschultiger die lebenslange Liebe zu einem Instrument geboren? Die musikalische Welt würde es freuen!

## Flohmarkt im Kinderhaus

Zuguterletzt möchten wir noch Werbung in eigener Sache machen: **Am Samstag, 23. Juli, findet von 8 - 12 Uhr unser hauseigener Flohmarkt** statt. Anmelden bitte per Mail unter [kinderhaus\\_flohmarkt@yahoo.com](mailto:kinderhaus_flohmarkt@yahoo.com) oder telefonisch unter **08092/8525685**. Die Standgebühr beträgt 10 € für einen Platz von ca. 2,5 x 2,5 m. Der Aufbau startet um 7 Uhr. Vor Ort bieten wir Kuchen und Getränke an. Wir freuen uns auf zahlreich BesucherInnen zum Handeln, Tauschen und Ratschen.



**Sepp Kost**  
Maler- und Lackierermeister

dekorative  
Wand- und Fassadengestaltung

Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling  
Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77  
[www.malermeisterbetrieb-kost.de](http://www.malermeisterbetrieb-kost.de) · [sk@malermeisterbetrieb-kost.de](mailto:sk@malermeisterbetrieb-kost.de)

## Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting

**Unser Vereinsausflug am 9. Juli führt uns nach Attel und Wasserburg. Abfahrt um 9 Uhr** in Frauenneuharting zur Gärtnerei der Stiftung Attl, Führung durch die Gärtnerei mit anschließender Einkaufsmöglichkeit im Atteler Markt, Mittagessen im Fischerstüberl. Nachmittags Stadtführung in Wasserburg (es stehen zwei Führungen zur Wahl: Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben oder Sprichwörter-Stadtrundgang – bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung an, an welcher Führung Sie teilnehmen möchten). Der restliche Nachmittag steht zur freien Verfügung, Rückfahrt gegen 18 Uhr. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

**Anmeldungen sofort bei Katharina Klinger (Tel. 08092/31842 ab 18 Uhr) oder Angelika Trojak (08092/31524).**

## Festwochenende der Radfahrer

**Der Radfahrer Verein Lauterbach-Sensau** feiert im August endlich wieder sein **Festwochenende** in der Perfler Halle in Lauterbach. Am Sonntag, **14. August**, beginnen wir um 11 Uhr mit einem zünftigen Frühstückchen mit Rollbraten und Hendl vom Grill.



Am Montag, **15. August**, sind alle ab 19 Uhr herzlich zu Kesselfleisch und Schweinswürstl eingeladen.



## Trainiere mit uns „Ju-Jitsu“

In der Juni-Ausgabe hatten wir zu einem Schnuppertraining am 3. Juni eingeladen. Peter Ruhnau und sein Trainerteam gaben den zahlreichen TeilnehmerInnen dabei erste Einblicke in die Kampfkunst und Selbstverteidigungstechniken.



Der regelmäßige Kurs findet ab 24. Juni immer freitags von 18 - 19:30 Uhr in der Turnhalle Frauenneuharting statt. Weitere organisatorische Details findet ihr auf unserer Homepage:

**<https://tsv-frauenneuharting.de/>**  
Bei Interesse bitte unter **info@tsv-frauenneuharting.de** anmelden! >>> **Schnuppern ist jederzeit möglich!** <<<

*Wir freuen uns auf Euch! Das Trainerteam und die Vorstandschaft*

## Einladung zum Pfarrfest der Pfarrgemeinde Frauenneuharting



am 31.07.2022 in Jakobneuharting

10:15 Uhr Gottesdienst in der Jakobuskirche  
in Jakobneuharting  
**musikalisch umrahmt**  
**vom Kinderchor**  
mit anschließender Bewirtung



Wir freuen uns auf Euer Kommen!

# Reisberger

## Tagesfahrten

- So 17.07. Zirbenweg - **Panoramaweg** zwischen Patscherkofel u. Glungezer...  
inkl. Berg- u. Talfahrt, Erw. **48 €**, Senioren **37 €**, Kinderermäßigung!
- Do 21.07. **Mittenwald** - Gröbl Alm Gel. Fahrt mit Karwendelbahn (extra) **19 €**
- So 24.07. **Serles - Mieders - Stubai** inkl. Berg- und Talfahrt **49 €**
- Do 28.07. **Ruhpolding** mit Berggasthof **17 €**
- Do 04.08. Steinplatte **Winkelmoosalm** inkl. Bus, Berg- und Talfahrt **39 €**
- Mo 15.08. Mariä Himmelfahrt - **Birkenstein** nachmittags ins Blaue
- Do 25.08. **Traunsee** inkl. **Schiffahrt** mit Berggasthof Urzn **42 €**
- Do 08.09. Hintersee - Ramsau im **Berchtesgadener Land** **19 €**

## Mehrtagesfahrten

- 31.07.-01.08. Europas größter Freizeitpark: **Europapark Rust** ab **245 €\***  
Kinderermäßigung von 4-11 Jahre
- 14.-18.08. **Hansestädte** Schwerin - Wismar - Ostseebad - Insel Poel **599 €\***
- 18.-22.09. **Zauberhafte Spätsommerreise** für Feinschmecker-Näsen  
an die **slowenische Küste** **475 €\***
- 25.-28.09. **Prickelndes Oberitalien:** Asiago und Prosecco-Weinstraße **385 €\***

## Badereisen in den Sommerferien

- 28.08.-04.09. **Italien: Adria** Misano im \*\*\*Familien Hotel  
oder **Kroatien: Porec** im \*\*\*Hotel Laguna Mediteran
- 11.09.-18.09. Wunderschöne **Spätsommertage** an der  
**Adria** Gatteo a Mare



\* Reisepreis im Doppelzimmer Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Weitere Informationen und Termine finden Sie in unserem  
Reiseprogramm, oder auf unserer Internetseite:

[www.omnibus-reisberger.de](http://www.omnibus-reisberger.de)

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76  
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: [info@omnibus-reisberger.de](mailto:info@omnibus-reisberger.de)

## DER NISSAN TOWNSTAR

Jetzt den Family-Van bei uns probefahren!



### NISSAN TOWNSTAR KOMBI ACENTA

DIG-T 130, 96 kW (130 PS), Benzin

Klima, Einparkhilfe hinten, Bluetooth®, Tempomat,  
Notbremsassistent, Spurhalte- & Totwinkel-Assistent,  
Schiebetür links und rechts, Fahrlichtautomatik

UPE **26.600 €**  
Hausnachlass **-3.210 €**

Angebotspreis **23.390 €**

Monatliche  
Leasingrate

**139 €!**



**NISSAN TOWNSTAR KOMBI ACENTA DIG-T 130, 96 kW (130 PS), Benzin: Kraftsto verbrauch (l/100 km): innerorts 8,6 außerorts 6,7, kombiniert 7,7; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 174 (gemäß VO(EG) Nr. 715/2007)** Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss für Privatpersonen: 4.900,- € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 10.000 km p.a. Angebot zzgl. Frachtkosten; 5 Jahre Herstellergarantie bis 160.000 km für alle Nissan Nutzfahrzeug-Modelle (mit Ausnahme des Townstar Electric und des e-NV200: 5 Jahre/100.000 km Herstellergarantie auf elektrofahrzeugspezifische Bauteile, 5 Jahre/100.000 km auf alle anderen Fahrzeugkomponenten, 8 Jahre/160.000 km auf die Fahrbatterie. Unbegrenzte Kilometerleistung für die Lackgarantie, Nissan Original- und Zubehörteile, Unfall- und Pannenhilfe sowie Garantie gegen Durchrostung. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand April 2022.



**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | [info@zum-huber.de](mailto:info@zum-huber.de) | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

# Kirchliche Bekanntmachungen

## Pfarrverband Aßling

Pfarrbüro: Mitterweg 11, 85617 Aßling, Tel. 08092-4512  
E-Mail: [pv-assling@ebmuc.de](mailto:pv-assling@ebmuc.de)

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Fr 8 – 12 Uhr / Do 15 – 18 Uhr  
mittwochs geschlossen. In dringenden Notfällen bitte unter  
**Tel. 0176 67638679** anrufen.

### Feiertags-Gottesdienste in Aßling

Sa 02.07. 18.30 Uhr  
Sa 09.07. 18.30 Uhr  
So 17.07. 10.15 Uhr  
So 24.07. 10.15 Uhr

### in Emmering

So 03.07. 9.00 Uhr  
so 10.07. 9.00 Uhr  
So 17.07. 9.00 Uhr  
So 31.07. 9.00 Uhr

### in Frauenneuharting

Sa 02.07. 19.30 Uhr  
So 10.07. 10:15 Uhr  
Sa 16.07. 19.30 Uhr  
So 24.07. 9.30 Uhr Moosen

### in Dorfen

So 17.07. 8.30 Uhr (Clowns)  
So 24.07. 9.00 Uhr  
Sa 30.07. 19.30 Uhr

### in Steinkirchen

So 03.07. 10.15 Uhr  
So 17.07. 9.00 Uhr  
Sa 23.07. 19.30 Uhr  
So 31.07. 9.00 Uhr

### in Jakobneuharting

So 31.07. 10.15 Uhr (Patroz.)

### Werktags-Gottesdienste in Aßling

Do 07.07. 19.30 Uhr  
Do 21.07. 19.00 Uhr

### in Niclasreuth

Fr 22.07. 19.30 Uhr  
in Holzen

Fr 08.07. 19.30 Uhr  
in Emmering

Die 12.07. 19.30 Uhr  
Die 26.07. 19.30 Uhr

### in Frauenneuharting

Die 05.07. 19.30 Uhr  
Die 19.07. 19.30 Uhr

### in Tegernau

Do 28.07. 19.30 Uhr  
in Jakobneuharting

Do 14.07. 19.30 Uhr  
in Lorenzenberg

Mi 06.07. 19.30 Uhr  
in Steinkirchen

Mi 20.07. 19:30 Uhr

### Pfarrfest in Steinkirchen

am Sonntag, 3. Juli, nach dem 10.15 Uhr-Gottesdienst

### Erstkommunion

03. Juli Dorfen 09.00 Uhr  
03. Juli Aßling (3a) 10.15 Uhr Langsenlehner/Zimmermann m. Kinderchor  
10. Juli Aßling (3b) 10.15 Uhr Langsenlehner/Zimmermann m. Kinderchor

### Seniorenachmittag

am Dienstag, 5. Juli, um 14 Uhr in Aßling im Pfarrheim

### 25. Ökumenische Abendwanderung nach Holzen

am Dienstag, 5. Juli, Treffpunkt 19 Uhr an der evangelischen Kirche in Aßling. Ca. 19.45 Uhr Andacht in der Holzener Kirche, mit Pfarrvikar Christoph Nobs und Pfarrer Axel Kajnath, musikalisch gestaltet vom Aßlinger Jugendchor.

### Kindergottesdienste im PV Aßling

am Sonntag, 3. Juli, um 10.15 Uhr in Frauenneuharting/Pfarrh.  
am Samstag, 9. Juli, um 16 Uhr in Aßling/Pfarrsaal  
am Sonntag, 10. Juli, um 10 Uhr in Lorenzenberg/Kirche

### Wanderausstellung im kath. Pfarrzentrum Aßling

Spuren Kosmos „Umgang mit unseren ländlichen Kirchen im Wandel der Zeit“ (mit Beispielen aus dem südlichen Landkreis Ebersberg) von Donnerstag, 7. - Donnerstag, 14. Juli  
Öffnungszeiten: Mo + Fr 9-12 Uhr und Di, Mi, Do 9-16 Uhr

### Festgottesdienst zum Jubiläum der FFW Aßling

am Sonntag, 31. Juli, 10.15 Uhr (am Anger)



### Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling.  
Ev.-luth. Pfarramt Grafing: 08092-9240

### Gottesdienste

10.07. 9:00 Uhr: Gottesdienst (Schindler)  
24.07. 9:00 Uhr: Gottesdienst (Müller)

Montags 10 Uhr: **Turnen** für SeniorInnen mit Frau Siebert

### 25 Jahre Ökumenische Wanderung nach Holzen

**am Dienstag, 5. Juli, 19 Uhr** am evang. Gemeindehaus Aßling. Zusammen mit der katholischen Pfarrei Aßling machen wir uns auf den Weg vom evangelischen Gemeindehaus zur katholischen Kirche nach Holzen. Dort feiern wir eine gemeinsame Andacht; die musikalische Gestaltung übernimmt der Jugendchor.

Umzug

Renovierung

Entrümpelung

(Akten-) Einlagerungen

Kunst- und Gütertransport

Reparaturen-Kleinaufträge

**NEU in Aßling**



**Fa. Holger Reichhelm**

**Sonderkonditionen für  
(Akten-) Einlagerungen bis 31. Juli**

Tel. **08065 - 9096705**

Mobil: **0163 - 8206039**

[holger.reichhelm@gmx.de](mailto:holger.reichhelm@gmx.de)

[www.angstvormumzug.de](http://www.angstvormumzug.de)



# Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Ebersberg** Sieghartstraße 15

**0 80 92 / 8 84 03**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg am Inn 0 80 71 / 9 20 46 40  
 Edling 0 80 71 / 5 26 44 40  
 Rettenbach 0 80 39 / 13 45  
 Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48  
 Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77  
 Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50  
 Aying 0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

WWW.KFO-GRAFING.DE



**Ein Lächeln fürs Leben**

Kieferorthopädische Praxis  
 Dr. med. dent. **Monika Schüller**

Fachpraxis in Grafing  
 Fon: **08092-61 69**




**Orthopädische Einlagen**  
**Prothesen Orthesen**  
**Alltagshilfen**

**Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik**

**Sanitätshaus Köck & Dengl**  
 Am Eckfeld 6c  
 83543 Rott am Inn

**Gesund & Fit**  
**Kompressionsstrümpfe**  
**Mobilität**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Do 8 - 17 Uhr  
 Fr 8 - 12 Uhr

Tel 08039/9014070  
 Fax 08039/90140720  
 rott@orthotreff.com

**Beckenbodengymnastik für Frauen**  
 ab Do. 15.09.22 18:30 Uhr  
 6 x 60 Min., Kosten: 72 €

**Meditation** ab Do. 15.09.22 19:45 Uhr  
 6 x 60 Min.; Kosten: 72 €

Kosten bei der Buchung beider Kurse: 130 €

Am Pfarrbach 9, 83550 Emmering  
 Telefon: **08039 - 908065**  
[www.naturheilpraxis-meilingen.de](http://www.naturheilpraxis-meilingen.de)

Nutzen Sie die Möglichkeit Ihre Arzneimittel jederzeit bequem online zu bestellen und reservieren zu lassen per:

→ **ApothekenApp**  
 oder über unsere Homepage:  
 → [www.stgeorg-apotheke-assling.de](http://www.stgeorg-apotheke-assling.de)

Mit der **ApothekenApp** können Sie auch unterwegs jederzeit Ihre Arzneimittel bzw. Rezepte zur Abholung in unserer Apotheke reservieren lassen. Damit finden Sie auch eine nahegelegene **Notdienst-Apotheke**.

**St. Georg Apotheke**  
 Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG  
 Kirchplatz 12 • 85617 Aßling  
 Telefon: 08092-9193 • Fax: 08092-32305  
 E-Mail: gh-apo.posch@t-online.de




**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 8:00 - 19:00 Uhr  
 Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

[www.stgeorg-apotheke-assling.de](http://www.stgeorg-apotheke-assling.de)

In unserer Teststelle sind wir weiterhin für Sie da!  
 Auf unserer Homepage [www.stgeorg-apotheke-assling.de](http://www.stgeorg-apotheke-assling.de) können Sie sich **online** Ihren **Test-Termin buchen**.

Sollte Ihnen das nicht möglich sein, rufen Sie uns bitte an unter:  
**08092-91 93**

Gerne stellen wir Ihr **digitales Covid-Impfzertifikat**, ein **Impfzertifikat für Genesene** und ein **Genesenenzertifikat** aus.

## Achtung! Zecken!

Die kleinen Plagegeister übertragen Krankheiten wie FSME (Frühsommer-Meningoenzephalitis) und Borreliose. In besonders gefährdeten FSME-Gebieten empfiehlt sich daher eine **Impfung** gegen den Erreger.

**Generell gilt:** Untersuchen Sie sich und Ihre Kinder nach jedem Ausflug ins Grüne auf Zecken. Spezielle Zangen zur Entfernung der Tiere bekommen Sie bei uns in der Apotheke. Je schneller Sie eine Zecke finden und entfernen, desto besser.

**Wichtig:** kein Öl oder andere Substanzen auf die Zecke auftragen, sie reagiert darauf mit erhöhter Giftabgabe. Achten sie nach einem Zeckenbiss bis zwei Wochen danach auf kreisförmige Rötungen. Diese können am ganzen Körper auftreten, da sie gerne „wandern“. Bei Fieber, Kopfschmerzen und grippeähnlichen Symptomen bitte den Arzt aufsuchen!



**Wir beraten Sie gerne – auch zum Thema Zecken!**

**20 % RABATT**  
 auf einen Artikel Ihrer Wahl

Ausgenommen bereits reduzierte und sortimentsfremde Artikel, Aktionsware, rezeptpflichtige Artikel und Bücher. Pro Kunde/Produkt nur ein Coupon einlösbar.

Einfach Coupon ausschneiden und bis zum 31.07.2022 in Ihrer St. Georg Apotheke Aßling einlösen!

## Fundort

**Nette Familie sucht** ab sofort zuverlässige **Putzhilfe** in Aßling. Wöchentlich (3-3,5h) oder auch 14-tägig.  
Tel. 0177-2804794

**1 Zimmer zu vermieten**, möbliert, mit Dusche/WC separat, 26 qm, eigener Eingang, ab sofort in Dorfen bei Aßling. Entfernung zum Bahnhof Aßling 2,5 km. Zugfahrzeit bis München Ost: 20 Min. - MVV Gebiet. Nur an Nichtraucher, keine Haustiere. Warmmiete 490.- €.  
Tel. 08065-9096705, E-Mail: holger.reichhelm@gmx.de

**Seniorin**, NR, ruhig, **sucht 2-3-Zimmerwohnung** in Aßling/Graßing und Umgebung, mögl. EG. Gartenhilfe wird geboten. Tel. 0160-98765445

[anzeigen@vg-nachrichten.de](mailto:anzeigen@vg-nachrichten.de)

## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent  
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling  
Telefon 0 80 92 - 8194-0, E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

**Redaktion:** Ulrike Hartdegen, Egelseestraße 4, 85617 Aßling  
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 0 80 92 - 333 58

**Anzeigen:** anzeigen@vg-nachrichten.de

**Fotos:** privat, Vereine, Gemeindeverwaltung, Landratsamt EBE

**Auflage:** 3.300 Stück, gedruckt auf FSC-zertifiziertem Bilderdruckpapier

**Druck:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

**Annahmeschluss für die kommende  
August-Ausgabe der VG-Nachrichten:**

**Freitag, 15. Juli 2022**

## Juli-Termine

Fr	<b>1</b>	Auftakt <b>Sommerfest</b> TSV Emmering 17.30 Uhr
Sa	<b>2</b>	<b>Weinfest</b> FFW / TSV Emmering Landgasthof Bruckhof 19 Uhr
So	<b>3</b>	<b>Pfarrfest</b> Steinkirchen
Mo	<b>4</b>	<b>Kesselfleischessen</b> FFW / TSV Emmering Bruckhof 18.30 Uhr
Di	<b>5</b>	<b>Ökumenische Wanderung</b> nach Holzen 19 Uhr ev. Kirche
Mi	<b>6</b>	<b>VG-Versammlung</b> in Aßling 19.30 Uhr <b>Lesung</b> Simon Viktor Gemeindesaal Aßling 19.30 Uhr
Do	<b>7</b>	Tel. Sprechstunde <b>Behindertenbeauftragte</b> 16-17 Uhr
Sa	<b>9</b>	<b>Kinderflohmarkt</b> Parkplatz Bücherladen Aßling 9 Uhr <b>Sommernachtsflohmarkt</b> Emmering 17 Uhr Pfarrgarten Ausflug <b>Gartenvbauverein</b> FNH Abfahrt 9 Uhr
Mo	<b>11</b>	<b>Ausflug Frauenbründl</b> kfd Aßling Abfahrt 13.30 Uhr
Di	<b>12</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b> in Aßling 19 Uhr
Do	<b>14</b>	<b>Jahreshauptversannlung</b> TSV Aßling 20 Uhr Gasthaus Hilscher <b>Gründungsversammlung</b> Emmeringer Frauen 19 Uhr Bruckhof
So	<b>17</b>	<b>Sautrogrennen</b> Attel bei Kronau 13 Uhr
Do	<b>21</b>	Aßlinger <b>Senioren wandern</b> Abfahrt 9.30 Uhr Linde <b>Vorsorgeberatung</b> 9-12 Uhr Mehrzweckraum Aßling
Do	<b>21</b>	<b>Aßlinger Senioren wandern</b> Treffpunkt 9 Uhr an der Linde <b>Bürgerversammlung</b> Gemeindesaal Aßling 19.30 Uhr <b>Gemeinderatssitzung</b> in Frauenneuharting 19.30 Uhr
Fr	<b>22</b>	<b>Stadtfest</b> beim „Kaspert“ in Moosen
Sa	<b>23</b>	<b>Flohmarkt</b> im Kinderhaus FNH ab 8 Uhr
So	<b>24</b>	<b>Stadtfest</b> beim „Kaspert“ in Moosen <b>Serenade</b> im Pfarrgarten Aßling 19 Uhr
Mo	<b>25</b>	Ausklang <b>Stadtfest</b> beim „Kaspert“ in Moosen Auftakt <b>Gemeindefest</b>
Do	<b>28</b>	<b>Gemeinderatssitzung</b> in Emmering 19.30 Uhr
Fr	<b>29</b>	<b>Kindertheater</b> am Sportplatz Emmering 15 Uhr
Sa	<b>30</b>	„Gmade Wiesn“ mit <b>Stefan Otto</b> in FNH Open Air 20 Uhr <b>Schalldorfer Dorffest</b> 19 Uhr <b>150 Jahre</b> Freiwillige Feuerwehr Aßling <b>Bürgerfest</b> ab 18 Uhr
So	<b>31</b>	ab 10 Uhr Festgottesdienst <b>150 Jahre FFW Aßling</b> - Mittagstisch

# steuerberatung

**Terminsache:  
Grundsteuerreform**

Bis zum 31.10.2022 ist für **alle Grundstücke** die neue Feststellungserklärung zur Ermittlung des Grundsteuerwertes für die neue Grundsteuer beim Finanzamt einzureichen.

**Wir unterstützen Sie dabei!**

Weitere Infos unter:

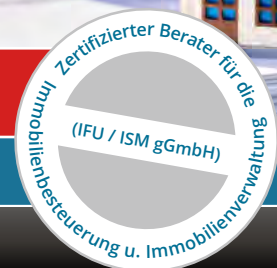
[www.mj-steuerberatung.com/grundsteuerreform.html](http://www.mj-steuerberatung.com/grundsteuerreform.html)

**Kostenloses  
Erstgespräch**

**Transparentes  
Honorar**

**Termine auch bei  
Ihnen vor Ort**

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting  
Fon: 08092 - 8548522 · grundsteuer@mj-steuerberatung.com · [www.mj-steuerberatung.com](http://www.mj-steuerberatung.com)



# NEUER PRÜFSTÜTZPUNKT



**HU/AU fällig? Dann kommen Sie einfach vorbei!**

Am Holzbichl 4 - 85617 Aßling  
Tel.: 08092 8522004  
Homepage: [www.fahrzeugschaeden.de](http://www.fahrzeugschaeden.de)

**Wir sind für Sie da:**  
Dienstag 13:00 - 16:30 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr



**KFZ-PRÜFSTÜTZPUNKT  
ABLING**

**MICHAEL SEWALD**  
und sein Team freuen sich auf Sie!

**HU/AU an sämtlichen Fahrzeugen:**

- Pkw
- Anhänger
- Motorräder
- Lkw-7,5t
- Wohnwagen inkl. Gas
- Wohnmobil inkl. Gas
- Traktoren
- Oldtimer

## KFZ SCHWEIGER Meisterfachbetrieb



**Zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt suchen wir einen**

**Gesellen als  
KFZ-Mechatroniker  
(m/w/d)**

**Bewerbungen per Mail oder  
persönlicher Abgabe**



Am Holzbichl 4  
85617 Aßling

Tel.: 08092/1000 · Fax 08092/33385  
Mail: [info@kfz-schweiger.de](mailto:info@kfz-schweiger.de)

Mo.: – Do.: 07:45 – 17:30  
Fr.: 07:45 – 15:00

[www.kfz-schweiger.de](http://www.kfz-schweiger.de)

# REIFEN MÜLLER

Ihr Spezialist für

ONLINETERMIN →  
[www.reifen-autoglas.de](http://www.reifen-autoglas.de)



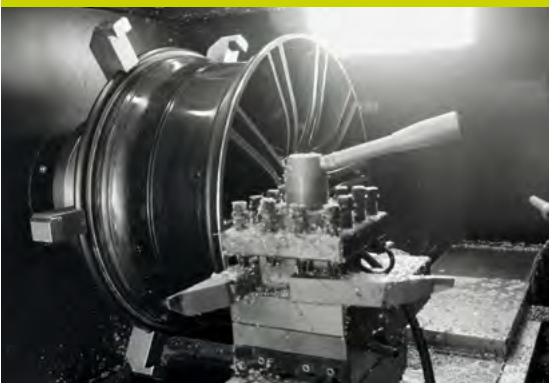
## REIFEN

Reifen ist Vertrauenssache  
Zweirad - Ausbau und Einbau  
PKW - LKW - AS



## AUTOGLAS

Reparatur & Scheibentausch  
kostenloses Leihfahrzeug  
Versicherungsabwicklung



## FELGEN

Design & Reparatur  
Glanzdrehen - Lackieren  
- Pulverbeschichten



## AUTOWÄSCHE

### Öffnungszeiten

MO - DO 7:30 - 19:00 Uhr  
FR + SA 7:30 - 18:00 Uhr

08092.860320 - IM GEWERBEGEBIET GRAFING-SCHAMMACH